Impatience has wings and passes the goal; intention packs her trunk and misses the coach; resolve starts on fact and wins.

-Anon,

# Founded by Mahatma Gandhi In 1903. Former Editor: Manilal Gandhi—1918-1956.

Ne. 16-Vol. LVII.

Friday, 24th April, 1959 🐡

REGISTERED AT THE G P.O. AS A NEWSPAPER.
Price: FOUR PENCE

# Pan=African Congress Wants Union Ruled By Africans ment instead of becoming a Mothopeng replied that since the b

BY establishing the Pan-African Congress, the delegates to the Africanist conference which met at Orlando during the Easter week-end brought into being a force in the South African situation with a new potential to challenge apartheid more decisively.

Saturday afternoon with Mr. Z. L. Mothopeng, of Orlando in the chair. his remarks Mr. Mothopeng made it clear that the Africanists have come into being to oppose race oppression and establish an Africanist-society in which the Africans would rule. There would be no group prisvileges or rights. All would come under one law regardless of race. He urged the non-Africans in the land to accustom themselves to the idea of being ruled by the real majority.

The delegates came from many parts of the country, including a contingent from as far afield as Cape Town. The large number of spectators and supporters combined with the delegates to fill the Donaldson Community Centre.

The main item on the programme for the afternoon was Mr. Sobukwe's speech which is published in full elsewhere in this issue.

The conference opened with a national service the following day conducted by the Reverend Mr, Ngqoloma. With him on the

The conference opened on platform were Revds. N. B. Saturday afternoon with Tantsi of Pretoria and W. Mr. Z. L. Mothopeng, of Dimba of Johannesburg.

Discussion of Mr. Sobukwe's speech followed. Questions were asked as to why the Africanist remained a national liberation movement instead of becoming a political party, to be distinct from the ANC. Mr. So-bukwe explained that the most important thing needed at the moment is to unite the African people regardless of their political beliefs. For his part, he favoured a socialist economy.

#### A.N.C.

A delegate from Molapo asked why the Africanists had broken away from the ANC, The chairman, Mr. Mothopeng replied and said that since the break the policy of the Africanists was not to discuss Congress affairs; but to concentrate on the task of winning freedom for the African.

The other highlights of this session were messages of congratulation from Dr. Kwame Nkrumah, Prime Minister of Ghana and Mr. Sekou Toure, Premier of Guinea.

( Continued on page 158;

### Northern Rhodesians Determined To Break Federation

NDOLA, Sunday

R. B. R. Banda, 25year-old General Secretary of the recently formed African National Freedom Movement, said here today that if the British Government did not give Africans in Northern Rhodesia immediate self-Government or a date for self-Government "we are going to declare a Government in existence by ourselves without seeking the British Government's opinion."

Mr. Banda, who was speaking to a crowd of 700 at the Chifubu location here, said his Movement was pledged to achieve self-Government, in Northern Rhodesia, by non-violent means.

It also demanded nationalisation of mines, the profits from which would then be used to combat African backwardness and illiteracy, and the transfer to Africans of certain Ministerial posts in the territory.

He added that if the British Government intended the 1960 talks reviewing the Federal settlement to be held solely with the Government, his Movement would break up the Federation constitutionally.

"It it is not properly handled we will have to use other means, which will not be appreciated by the whole world," Mr Banda said. He explained, however, that by that he did not mean violence.—Sapa."

#### TIBETAN CRISIS:

### Nehru Only Expresses Hope

Mr. Nehru said that while India stood by her acceptance of Chinese suzerainty over Tibet, she certainly hoped that Tibetan people would be able to maintain and be able to enjoy their autonomy.

"I hope that they would not be oppressed and suppressed by others," he added.

Mr. Nehru who was speaking at a public meeting at Madras on April 14, said that they had hoped that the problem of Tibet would be solved on the lines laid down in the various treaties, that was to say, the suzerainty of China over Tibet and full autonomy of the Tibetan people. (Continued on page 15%)

# OPINION

FRIDAY, 24TH APRIL 1959

# Justice Prevails

THE quashing of the indictment against the 61 persons against whom allegations of treason had been made is a long overdue act of justice. That it has come at last is something which should bring joy to every true democrat. But this, important as it is, is not the aspect from which the real significance of the collapse of the treason trial case might be seen.

The case was initially transformed by the government into a political demonstration against the opponents of apartheid. The defence accepted the challenge and handled the case as a political one. Its collapse is thus a political defeat for apartheid and a political victory for the anti-apartheid side.

In a democratic society the government would have to resign after such a slap in the face and procure a new mandate from the people. But then South Africa is no longer a democracy-not even for people with a White skin. It is a bushveld dictatorship in which the baasmen, as a famous French monarch would have said, are themselves the State.

Against this background, the quashing of the indictment has one very important lesson for the anti-apartheid side: it has shown that the Nationalist Party and government are capable of being soundly defeated wherever there is determined and united opposition to their design!

The people of Alexandra Township were the first, to demonstrate the vulnerability of the Nationalists. Then, it was the case of a united community prepared to make supreme sacrifices in fighting race oppression on a given plane.

The treason trial was rightly seen by thousands of democrats both in this country and overseas as a barbarous attack on liberty. Men sunk their differences, rallied to the banner of the Treason Trial Defence Fund and sacrificed freely their time and money to enable the suspects to have the best possible form of defence.

The fruits of these sacrifices we see now in the fact that the men of apartheid have made fools of themselves in their own courts of law. The judges, who were especially appointed to try the case made it clear by their attitude that the men hauled before them had bean brought out on charges which were so vague the arrests were almost indistinguishable-from persecution.

Having seen that concerted and determined effort alone can break the back of apartheid, the democrats should waste little time in preparing to launch new offensives against apartheid on other fronts.

culturally an Indian animal. But I were to apply for membership in my political outlook, attitudes towards my fellows and in my loyalty to South Africa, I am as political animal, pure African. If lo-Mr. Sobukwe ?

to the Pan-Africanist Congress, would Mr. Ngcobo support my application, Would Mr. Lebal-

# A Political Animal-Asks Mr. Sobukwe

By PAT POOVALINGAM

445 THE Africanists", Mr. Robert Sebukwe, newly-elected president of the Pan-Africanist Congress, is reported to have stated at its conference in Johannesburg, "take the view that there is only one race to which we all belong and that is the Human Race. In our vocabulary, the word race as applied to man, has no plural form." And underlining what he said, one of the declared aims of the Pan-Africanist Congress is "to work and strive for the establishment and maintenance of an Africanist democratic society recognising fthe primacy of the material and spiritual interest of the human personality."

sons having no anti-Africanist axes to grind are pleased to hear. Mr. Democrats will applaud Sobukwe for insisting that there is but one race, the Human Race. Just as they applauded the late Jan Masaryk, then vice-Premier of Czecheslovakia who, when completing an application for a visa to the United States, filled beside the column marked 'race' the one word "human", (Mr. Masaryk later died in mysterious circumstances after the Communist coup in his homeland.) But in writing "human" he made no empty gesture; throughout his political career, he demonstrated by deed, often in the face of grave danger and probably serious temptation, he believed in the oneness of.

#### Actions Must Answer

In what sense however do the Africanists use this term? Only they, by their actions, can answer.

Anyone interested in political developments in Africa must however recognise that the Africanist movement has a powerful potential. Since the independence of Ghana, and particularly since the Accra conference, the political alogan which has the most explosive power is that of a "United Africa in our lifetime." Pan Africanism is no longer the idealistic pipe dream of a du Bois, removed from the African scene. Just as the words swaraj in India and merdeka in Indonesia impelled, buoyed and cheeted the peoples there in their own fight for freedom, so too Pan Africa conjures up visions of freedom. But even more, of a unity among peoples of Africa, transcending tribal or racial or regional or group loyalties, scrapping the artificial national boundaries imposed by the imperial powers in the process of carving up the continent

The emergence of the "African personality" says Mr. Nksumah. "Non-racial" democracy says Mr.

These are words which per- Julius Nyerere. Equal rights for all says Mr. Mboya....segardless of colour or of racial origin save Chief Luthuli. Mr. Nkrumah practises non-racialism. Chief Luthuli proves, by his conduct, that he sees persons primarily as individuals and not as members of this or that race group.

#### Propaganda Attempt

But what of Mr. Sobukwe and his Pan Africanist Congress? They have certain initial diffi culties to overcome, not least of which is the propaganda attempt made by certain ANC supporters to tar the Africanist movement with the racial brush.

The real test for the Africanists is still to come. Whether their leaders are capable of resisting the alluring but disastrous call of rocialism in politics remains to be seen. So far, unfortunately, there has been no categorical statement that Africa belongs to those who live in it. The move! ment's attitude towards racial minorities has been kept shrouded in a heavy veil of mystery.

#### Ngcobo's Definition

Mr. A., B. Ngcobo, national treasurer of the new movement, recently stated that the Africanists rejected multi-racialism. He de fined an African as being a 'person who considered Africa his home, loyal to Africa end contributed something to its welfare. In effect, Mr. Ngcobo argued that the definition of an African had no racial criterion, but purely. that of attitudes. The inference to be deawn is that Africanists are non-racial in outlook Whether they are sincere or .not, whether they are honest or not will depend on just one thingwhether they would be prepared . to accept persons of European or. Asian origin as members, fellow humans aspiring and working for a non-racial democracy in South Africa. To be personal for's moment: In my, religion, cating habits, home language, fondness for carnatic music, pleasure id seeing a woman in sart, I am

(Continued in first column)

# Pan-Africanist Leader Says Freedom For Africans Means Freedom For All

# Hopes Indians Will Soon Produce Representative Leadership

THE Pau-Africanist Congress came into being at Orlando during the Good Friday week-end. It issued quite a number of statements which shed light on Pan-Africanist policy. We propose to publish some of these because of their importance to all the peoples of South Africa. We start with the opening speech given by Mr. Robert M. Sobukwe, who was elected President of the Pan-Africanists:—

Mr. Chairman, Sons and daughters of Africa,

The Chairman has already informed you that we had hoped hat this inaugural convention of the Africanists would be opened by Dr. Kamuza Hastings Banda, failing which, by Mr. K. Kaunda of the Zambia ANC in Northern Rhodesin. Both have been unable to attend our convention for both are now, in the language of the colonialists, "detained" in some concentration camps, because they dared to demand the right of selfdetermination for the indigenous African people of Nyasaland and Northern Rhodesia. The honourable tash of opening this in conference has, therefore, fallen on me, an Africanist, and I wish to thank the Central Committee for the honour. I am perticularly grateful for the opportunity this offers me to treat briefly of certnin issues relevant to our struggle which though adequately treated in the documents that will be considered by this convention require to be presented to such a

I hope then, Mr. Speaker, in the course of my address, to answer broadly questions pertaining to our stand in contemporary international politics, our relation to the states of Africa, independent and dependent, our attitude to the Nationalist movements in Africa, our stand on the question of race in general and the so-called racial question in South Africa. Finally, I hope to outline brief. ly our ultimate objectives.

#### International Scene

We are living today, Sons and Daughters of the Soil, fighters in the cause of African freedom; we are living today in an era that is pregnant with untold possibilities, for both good and evil. In the course of the past two years we have seen man breaking as under with dramatic suddenness the chains that have bound his mind, solving problems which for ages it has been regarded as sacrilege even to

attempt to solve. The tremendous, epoch-making scientific achievements in the exploration of space, with man-made satellites orbiting the earth, the new and interesting discoveries made in the Geophysical year, the production of rust-resistant strains of wheat in the field of agriculture, the amazing discoveries in the field of medicine. chemistry and physics, all these, mean that man is acquiring a better knowledge of his environment and is well on the way to establishing absolute control over the environment.

However, in spite of these rapid advances in the material and physical world, man appears to be unwilling or unable to solve the problem of social relations between man and man. Because of this failure on the part of man, we see the world split today into two targe hortile blocs, the so-called Capital. ist and Socialist blocs, represented by America and Russia respectively. These two blocs are engaged in terrible competition, use tough language and tactics, employ brinkmanship stunts which have the whole world heading for a nervous breakdown. They each are armed with terrible weapons of destruction and continue to speed millions of pounds in the production of more and more of these weapons. In spite of all the diplomatic talks of coexistence, these blocs each behave as though they do not believe that co-existence is possible.

#### Africa's Position

The question then arises, where does Africa fit into this picture and where, particularly, do we African nationalists, we Africanists in South Africe, fit in. There is no doubt thatwith the liquidation of Western Imperialism and Colonialism in Asia, the Capitalist market has shrunk considerably. As a result, Africa has become the happy hunting ground of adventuristic capital. There is again a scramble for Africa and both the Soviet Union and the United

States are trying to win the loyalty of the African States. Africa is being wooed with more ardour than she has ever been. There is a lot of flirting going on, of course, some Africans flirting with the Soviet camp and others with the American camp. In some cases the courtship has reached a slage where the parties are going out together; and they probably hold hands in the dark, but nowhere has it yet reached a stage where the parties can kiss in public without blushing.

This wooing occurs at a time when the whole continent of Africa is in labour, suffering the pargs of a new birth, and everybody is looking anxiously and expectantly towards Africa to see as our people so aptly put it ukuthi iyozala nkomoni (what creature will come fortb). We are being wooed internationally at a time when in South Africa the naked forces of savage Herrenvolkism are running riol; when a determined effort is being made to annihilate the African people through systematic starvatiou; at a time when brutal attempts are being made to retard, dwarf and stunt the mental development of a whole people through organised "miteducation"; at a time when thousands of our people roam the streets in search of work and are being told by the foreign ruler to go back to a "home" which he has assigned them whether that means the breakup of his families or not: at a time when the distinctive badge of slavery and humiliation, the "dom-pas" is being extended from the African male dog to to the African female bitch. It is at this time, when fascist tyranny has reached its zenith in South Africa, that Africa's loyalty is competed for. And the question is what is our answer.

Our answer, Mr. Speaker and Children of the Soil, has been given by the African leaders of the Continent. Dr. Kwame Nkrumah has repeatedly stated that in international affairs, Africa wishes to pursue a policy of positive neutrality, allying herself to neither of the rxisting blocs but, in the words of Dr. Nnamdi Azikiwe of Nigeria, remaining "neutral in nothing

that concerns the destiny of Africa." Mr. Tom Mboya of Kenya has expressed himself more forthrightly, declaring that it is not the intention of African states to change one master (Western Imperialism for an other master (Soviet tutelage).

We endorse the views of the African leaders on this point. But we must point out that we are not blind to the fect that the countries which pursue a policy of planned State Eccnomy have outstripped, in industrial development, those that follow the path of private erterprise. Today, China is industrially for ahead of India. Unfortunately, this rapid icdustrial development has been accompanied in all cases by a rigid totalitarianism notwithstanding Mao Tse Tune's "Hundred Flowers" announcements. And Africanists reject totalitarianism in any form and ex. press political democracy as understood in the W st. also reject the economic exploitation of the many for the benefit of a few. We accept as policy the equitable distribution of wealth aiming, as for as I am concerned, to equality of income which to me is the only basis on which the slogan of "equal opportunities" can be founded.

Borrowing ther, the best from the East and the bert from the West, we nonetheless retain and maintain our distinctive personality and refuse to be the satraps or storges of any other power.

#### Relation To States In Africa

Our relation to the States in Africa can be stated most briefly and precisely by quoting from George Padmore's book, "Pan Africanism or Communism". Discussing the future of Africa, Padmore observes that, "there is a growing feeling among politically conscicus Africans throughout the continent that their destiny is one, that what happens in one part of Africans living in other parts."

herself to neither of the existing blocs but, in the words of Dr. Nnamdi Azikiwe of Nigeria, remaining "neutral in nothing and independent in everything of Dr. Nkrumah and the C.P.P.

the liberation of the whole continent from White domination and has held out the vision of a democratic United States of A'rica. We regard it as the sacred duty of each and every African state to strive censelessly and energetically for the creation of a United States of Africa stretching from Cape to Curo, Morocco to Madagascar.

Toe days of small, independent countries are gone. Today the most powerful countries in the world, America and Russia, cover huge tracis of land territorially and number hundreds of millions in population. On the other hand the small, weak independent countries of Europe are beginning to realise that for their own survival they have to form military and economic federations-Lence NATO and the European Marke'.

Besides the sense of a common historical fate that we share with other countries of Africa, it is imperative, for parely practical reasons, that the whole of Africa be united into a single unit, centrally controlled. Only in that way can we solve the immente problems that face the continent.

#### National Movements In Africa

It is for the reasons stated above that we idmire, bless and ally ourselves with, all the Nation list movements in A'rica. They are the core, the basic unit, the individual cells of the large organism it is our daty to nourish-: he United States of Africa. A Union of fice, sovereign independent democratic states.

For the lasting peace of A'rics and the economic, social and political problems of the continent, there needs must be a return to democratic principles, This means White Suptemacy, under whatever guise it manifests itself, must be destrayed. And that is what the Nationalist movements on the continent are setting out to do. They are all agreed that the Atrican majority must tule, In the African context, it is the ore - whelming A'rican majority that will mould and shape the content of democracy. Allow me to quote Dr. Du Bois, the father of Pan-Africanism. "Most man in the world," writes Du Bois, 'are coloured. A beliaf in humanity means a belief in coloured men. The future o the world will, it all teasonable possibility, be what coloured men make it."

As for the world, so for

will be what Africans make it.

#### The Race Question

And now for the thorny question of race! I do not wish to give a lengthy and learned dissertation on race. Suffice it to say that even those scientists who do recognise the existence of separate races, have to admit that there are bordere line cases which will not fit into any of the three races of mankind.

All scientists agree that all men can trace their ancestry to the first Homo Sapiens, that man is distinguised from other mammals and also from earlier types of man by the nature of his intelligence. The structure of the body of man provides evidence to prove the biological unity of the human species. All scientists agree that there is no "race" that is superior to another and there is no race that is inferior to others.

The Africapists tabe the view that there is only one race to which we all belong and that is the human race. In our vocabulary, therefore, the word race, as applied to man, has no plural form. We do, however, admit the existence of observable physical differences between various groups of people. But these differences are the result of a number of factors, chief among which has been geographical isolation.

in Africa, the myth of race has been propounded by the imperialists and colonists from Europe in order to facilitate and justify their inhuman exploitation of the indigenous people of the land. It is from this myth of race with its attendant . claims of cultural superiority that the doctrine of White Supremacy stems. Thus it is that an ex-engine driver can think of himself as fully qualified to be the bead of an African state, but refuse to believe that a highly educated Black ductor, more familiar with Western culture than the White Premier is, can run even a municipal council. I do not wish to belabour this point, Time is precious. Let me close discussion of this topic by declaiming, on behalf of the Africanists, "that with UNESCO we hold that every man is his brother's keeper. For every man is a piece of the continent, a part of the main because he is involved in mankind."

#### In South Africa

In South Africa, we recognise the existence of national groups. which are the result of geographical origin within a certain area as well as a shared

bas actively interested itself in Africa. The future of Africa historical experience. Of these groups, the Europeans are a foreign minority group which has exclusive control of political, economic, social and military power. It is the dominant group. It is the exploiting group, responsible for the pernicious doctrine of White supremacy which has resulted in the humiliation and degradation of the indigenous African people, It is this group which has dispossessed the African people of their land and with arrogant conceit has set itself up as the "guardians", "the trustees" of the Africans. It is this group which conceives of the African people as a child nation, composed of boys and girls ranging in age from 12 years to one day.

> It is this group which after 300 years can still state with brazen effrontery that the Native, the Bantu, the Kaffir is still backward and savage, etc. But they still want to remain "guardians", "trustees" and what have you of the African people. In short, it is this group which has mismanaged affairs in South Africa just as their kith and kin are mismanaging affairs in Europe. It is from this group that the most rabid race-baiters and agitators come. It is the members of this group who, whenever they meet in their Parliament, say things which agitate the heart of mil. lions of peace-loving Africans. This is the group which turns out thousands of experts on the new South African science-the Native mind.

> Then there is the Indian foreign minority group. This group came to this country not as imperialists or colonists but as indentured laboures. In the South African set-up of today, this group is an oppressed minority. But there are some members of this group, the merchant class in particular, who have become tainted with the virus of cultural supremsoy and national arrogance. This class identifies itself by and large with the oppressors, but, significantly, this is the group which provides the political leadership of the Indian people in South Africa. And all that the politics of this class have meant up to now is preservation and defence of the sectional interests of the Indian merchant class. The down-trodden, poor "stinking coolies" of Natal who alone can identify themselves as a result of the pressure of natural conditions with the indigenous African majority in the struggle to overthrow White supremacy, have not yet produced their leadership. We hope they will do so soon.

The Africans constitute the indigenous group and form the majority of the population. They are the most ruthlessly exploits ed and subjected to humiliation, degradation and insult.

Now it is our contention that true democracy can be estabe lished in South Africa as on the continent as a whole, only when White supremacy has been destroyed. And the illiterat and semi-illiterate African masse constitute the key and cents and content of any struggle fo true demogracy in South Africa And the African people can b organised only under the banne of African Nationalism in a all-African organisation wher they will by themselves forms late policies and programme and decide on the methods 4 struggle without interference from either so-called left win or right-wing groups of the minorities which arrogantly appropriate to themselves theright to plan and think for the Africans.

We wish to emphasise that the freedom of the African means the freedom of all in South Africa, the European included, because only the African can guarantee the establishment of a genuine democracy in which all men will be citizens of a common state and will live and be governed as individuals and not as distinctive sectional groupe.

#### Our Ultimate Goals

In conclusion, I wish to state that the Africanists do not all subscribe to the fashionable dostrine of South African Exceptionalism. Our contentien is that South Africa is an Integral part of the indivisible whole that is Africa. She cannot solve her problems in isolation from and without utter disregard of . the rest of the continent.

It is precisely for that r that we reject both spartheld so-called multi-racialism as sol tions of our socio-economic p blems. Apart from the num of arguments that can be vanced against apartheid, w take our stand on the princi that Africa is one and desires be one and nobody, I rep nobody, has a right to Balkan our land.

Against "multi-racialism" have this objection that the h tory of South Africa has fo ed group-prejudices and an gonleme and if we have to m tain the same group-excl ness, parading under the te of multi-racialism, we shall transporting to the new A these very antagonisms conflicts. Further, multi-recli iem is in fact a pandering t European bigotry and arroga

( Continued on page 157 ) .

Largest Insurance Company At Your Service India's

The .

# New India Assurance

Company Limited

SOLE REPRESENTATIVE IN THE UNION OF SOUTH AFRICA: RUSTOMJEE JALBHOY RUSTOMJEE

140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY CONSULT US FOR

EVERY TYPE  $\mathbf{OF}$ INSURANCE

P.O. Box 1610. Residence: III Eleventh Avenue, DURBAN.

Phones: Office: 25845 Residence: 36413.

# Latest Gramophone Records Arrived

Mother India	6 R-cords	49/6
Руана	5 **	41/3
Dekh Kabira Roya	4 **	33/-
Abbiman	3	21/9
Janam-Janam Ki-Fere	5 "	41/3
Johny Walker	3 M	24/9
Ayodyapati	5	41/3
INDIA	PRESS RECORDS	,-
Tolsidas	5 R cirds	50/-
Pehli Jhalak	6	60/-
Halaku	4 34	40%
Bahaar	2	20/
Sarwan Kumar (Drama)	2	20/
Loose Numbers Babul Be	areat and	
Badal		30%

Packing, Postage and C,O.D. charges 7/6 Extra

Obtainable at Our Only Address :

BHARAT MUSIC SALOON AND BOOKSELLERS.

266 Grey Street. DURBAN.



#### Gramophone Records MADE IN INDIA AT HALF PRICE

4/6 EACH OR TWO FOR 8/3

Selected single numbers available from latest films. Also Urda Quawalis; Hindi: Religious, Ramayan, Arthi, Bhajan and Drama Sets.

Latest Gujerati Records: Only at 3/- each or two for 5/-Available in Bhajan, Arthi, Garba and Comic Numbers MAIL ORDERS ACCEPTED -FREE PACKING SELLING FAST.

Write for detail specification, gladly suppplied on application

# NATIONAL RECORDS

18 Ajmeri Arcade, off Grey Street, DURBAN.

Cable & Tel. Add, HARGVAN.

Phone 29368

# P. Margovan & Co. (Pty.) Ltd.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12 6 each F.O.R. Durban Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb. Fresh First Grade Garlic

Cash with order only.

P U. BOX 1250.

155|7 Warwick Avenue DURBAN.

# MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

has pleasure in announcing that she has been appointed as Agent for:—

# NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA LTD.

(INCORPORATED IN VICTORIA, AUSTRALIA,)
ESTABLISHED 1869

# A LIFE POLICY WITH THE NATIONAL MUTUAL ENSURES ABSOLUTE SECURITY WITH GOOD BONUSES

Please write or inquire for further particulars:

106 Mansfield Road,

DURBAN.

P.O. Box 476.

Telegrams & Cable: "SORABTEM."

Telephones: 47888.

47453.

# Latest Shipment

All kinds of incense sticks: Three Roses, Gateway of India, Asokadhurbar, Soogandhi Rani, Chamili, Lata Mangashkar, Vasanti, etc.. Write for our pricelist. (We only keep Indian manufactured incense sticks.)

Green ginger 9d, per lb. We pack our goods well Green tumeric Is, per lb. before railing.

Amba-Huldhi Is. per lb. Garlics with big stems Is per lb.

We import the following articles directly:
Scented Betel Nuts, Pawa, Mamra, Roasted
Gram, and Many Household Goods.
Our stuff is good and above the

Our stuff is good and obtainable at low prices.

Write for our price list:

# K. HARIBHAI & SONS

Direct Importers: Wholesale & Retail Merchants 81 Victoria Street,—P.O. Box 2156—Durban, Telegraphic Add.: "BHAISONS"

# Just Arrived Famous Religious Guierati Books

Tamous heligious oujeraci	ם	UUR	.5
Maha Bharat	2	5	. 0 .
Thulese Krit Ramayana 2 Vol		10	0
Valimik Ramayana 2 Vol.		10	0
Gita in Gujerati Explained		5	6
Gita Pach Ratana Bashan		10	6
Manikanata	14	19	6
New Cooking Book Pask Vigan			
Over 500 Pages, fully Illustrated	1	12	6
Ambina Jigar, 2 Volume	1	8	6
Dampate na Vivaka Sexual Book	1	5	. 0
Dampate na Sooka, Sexual Book		5	0
Dampate na Bushan, Sexual Book	1	5	0
Koak Sastra	1	12	6
Chandi Past		5	6
Vivush Vani	1	5	6
Bagath Jalarun, no Khatta		15	0
Jalarun na Amar Path Khatta	1	7	6
Gujerati Tescher, Gujerati Letter Writer		10/6 e	acb
Daily Prayer Book, Sal Suwar, Adika, Ma Paraothan Mass na Khatta, Shri Sataya Na			
Jalaram Bapu Khatta Arthle Sangro, and Song Books at 2/6 each.			

ALL ABOVE ARE NOW ON FOR SALE.

# D. ROOPANAND BROS.

PUBLISHERS AND BOOKSELLERS

Phone 20707. —

P.O. Box 2524.

85 VICTORIA STREET.

DURBAN.

# Protest Against "Immoral" people still had the right to pro-Bill

(From Our Own Correspondent)

A MULTI-RACIAL meeting of nearly 2,000 persons in the Durban City Hall on Tuesday night, April 21st, recorded its "solemn protest against the Extension of University Education Bill and pledged its "continued opposition to it." The meeting was convened by the Convocation of the University of Natal and was presided over by the chairman of the Convocation, Mr. Alan Paton.

pressed its opposition to apartheid in the seats of higher learning," said Mr, J. N. Singh, "and will continue to do so. Our rights are continually being attacked and things like this cane set be allowed to pass." Mr. Singh said that the title of the Bill now before Parliament was a misnomer. It was not a Bill to extend University education. It was rather a University Extinction Bill. "If this Bill becomes law," he declared, "Universities as we know them in this country, as we have known them since Union and indeed as universities have been known for many centuries will beceme extinct. In their places there will be Government departments. The Minister will have the power to limit the number of students at any given university or the number of types of courses that can be offered and even to students of any one ethnic group."

#### Word Magic

Professor Leo Kuper, head of the department of Sociology at the University of Natal, said that in 1957 the same Bill had been introduced under the title of "Bill for Separate University Education." Now, however by a kind of "word magic" it was being called the Extension of University Education. The aim however remains the same, said Prof. Kuper. The Nationalist Government proposed to introduce, in the place of universities, "state departments and indoetri nation centres substituting higher learning with bigher apartheid" The proposed state departments would be "tribal universities skrving as propaganda shop-

In an age in which the uni-Versality of man and his culture was being preached throughout the civilised world, South Africa was being "shackled by tribal stamping grounds." Closed uni-Versities, said Prof. Kuper, "breed an exclusive nationalism -tribalism". Moreover separating the best brains of the country on the grounds of race did harm not only to non-Whites, but to White people as well. The

"The public has again ex- non-Whites became embittered. and the White students develop. ed a guilty feeling while lecturers became frustrated." "The time will come," added Prof. Kuper, "and I hope soon, when we will do away with all kinds of separation in university life. I hope to see the day when in our own university of Natal, segregation is eliminated completely."

#### Truth An Ally

Dr. D. M'timkulu, of Fort Hare University College and a member of Convocation, said that Africans were being a stone for bread. Students were being denied the right of free choice of university. While the Nationalists harped on racial and ethnic separation, the history of the African people was a "history of a people continually trying to get together-one of a striving for unity." The culture of the past was not one of separateness but one of universality

Dr. Edgar H. Brookes assailed "this iniquitous piece of legis lation" which filled people with hopelessness and frustration. "But are we so hopeless?" he asked. "I do not think so. Truth is a great ally, and we are standing for truth. Even if we fail, our children will one day be proud that we resisted this frontal attack on the freedom of the mind" Dr. Brookes described the Bill as an attempt at "coercion of intelligent men, an evil thing of force applied by the

#### Intellectual Poverty

The Bill displayed "intellectual poverty-bleak intellectual poverty" The Nationalists were trying to carry out their policy of apartheid. He was shocked not only at "the immorality of this policy, but at its inexpediency". It was much better for students of whatever race to be gathered together in intelligent discourse on botany, or science or history or chemistry than "to be seated in solemn conclave discussing race relations."

The Nationalists displayed "an arrngance drunk with power and lusting for more power." But the crime, and "we owe a duty to speak out, regardless of the consequences."

Mr. Patrick Samuels, president of the Students Representative

Council of the non-European section at Natal University, said that the students of the University of Natal, regardless of race or colour "opposed in toto the Bill as being undemocratic, immoral and impractical."

# Fears About India's Security

(From Our Own Correspondent)

MEMBERS from both sides of the Lok Sabha expressed grave concern about India's security in view of the developments in Tibet and the U.S.-Pakistan Defence Pact when the House inconclusively discussed for over three hours the budget demands of the Defence Ministry.

The country's security is threatened from all sides said one Jan Sang member. Although India and China had friendly relations, the disappearance of Tibet as a buffer between the two countries had brought insecurity to India's northern border.

Another member sought from

Mr. Krishna Menon, the Defence Minister. an assurance that the Defence Ministry was vigilant in the matter of safe-guarding the 1,200 mile Sinc-Indian frontier. Some people feared that having annexed Tibet. China might try to extend its influence to Nepal, Bhutan and Sikkim.

A strong plea was made by a member of the opposition to vote every single paisa required by the Defence Ministry. Tibetan crisis, he said, had brought the "Cold War," to India's very door-step and Parliament should not besitate to keep the Indian Army, one of the finest in the world," strong and contented.

### Pan-Africanist Leader Says Freedom For Africans Means Freedom For All

( Continued from page 154)

It is a method of safe-guarding White interests implying as it does proportional representation irrespective of population figures. In that sense it is a complete negation of democracy. If this is not what is meant by multiracialism the term then implies that there are such basic insuperable differences between the various national groups here that the best course is to keep them permanently distinctive. in a kind of democratic apartheid. That, to us is racialism multiplied, which probably is what the term truly connotes.

We aim, politically, at the government of the Africans, by the Africans for the Africans, with everybody who owes his only loyalty to Africa and who is prepared to accept the democratic rale of an African majority being regarded as an African. We guarantee no minority rights because we think in terms of individuals not groups.

Economically we aim at the rapid extension of industrial development in order to alleviate pressure on the land which is what progress means in terms of modern society. We stand com. mitted to a policy of guaranteeingthe most equitable distribution of wealth.

Socially we sim at the full development of the human personality and a ruthless uprooting and outlawing of all forms or manifestations of the racial myth.

Here is a tree rooted in African soil nourished with waters from the rivers of Africa. Come and eit under its shade and become. with us, the leaves of the same branch and the branches of the

Sons and daughters of Africa. I declare this inaugural Convention of Africanists open.

Izwe Lethu!

VAISIBIBIBIBIBIBIBIBIBIBIBIBIBIBIBI Earn the £2000 or more p.a. of a top business executive : Start spare time study in Accounting, Costing, Secretaryship, Building Societies, Municipal Services, Banking, as well as other high ranking positions, with The School of Accountancy, backed by 50 years successful educational service. Write successful educational service. Write today for the free book "The Direct Way to:Success", to The School of Accountancy, P.O. Box 4592 (Z) Johannesburg; and at 8th Floor, Mansion House, 12 Field Street, P.O. Box House, 12 Field Street, P.O. 1865, Durban, Phone 2-4068.

91212121212121212121212121212121212121

# Pan-African Congress Wants Union Ruled By Africans

( Continued from front, page)

Mr. Peter Raboroko presented the manifesto of the conference which was accepted after a long debate. (This will be published in the next issue.—Ed.) In this, Mr. Raboroko traced the origins of race oppression in Africa and linked that with the present revolt against White domination. He outlined the goals of the Africanist movement and rejected sace, as Mr. Sobukwe had done in his address, as a factor of political significance.

The secretary's report was read by Mr. P. H. Molotsi. This document outlined the reasons for the breakaway from the ANC and revealed that people like Dr. Banda, Mr. Tom Mboya, Mr. Julius Nyerere and Mr. Kenneth Kaunda had been approached with the request to open the Africanist conference. With the exception of Mr. Nyerere, they had been unable to accept the invitation for reasons which had since become history. Mr. Nyerere was attending an important conference and in his message said that his thoughts were with the oppressed in South Africa.

#### Broke Down

The catering arrangements broke down at lunch time and the delegates returned to the closed session with empty stomachs in spite of this they sat right through the afternoon, with one meal in the evening and continued their deliberations during the night to the early hours of the following morning.

The main item passed was the constitution in which the new organisation established was called the Pan-African Congress. Its aims were:

- (i) To unite and to rally the African people into one national front on the basis of African Nationalism;
- (ii) To fight for the overthrow of White domination and for the implementation and maintenance
- (iii) To work and strive for the establishment and maintenance of an Africanist democratic society recognising the primacy of the material and spiritual interests of the human personality;
- (iv) To promote the education al, cultural and economic advancement of the African people;
- (v) To promote the concept of the Federation of Southern Africa and Pan-Africanism by promoting unity of action among the African people.

#### Own Flag

The conference adopted its own flag. It was to have a green background on which was superimposed a black map of Africa with a golden star radiating rays to every part of the continent.

The following officers were elected: President: R. M. Sobukwe, National Secretary: P. K. Leballo, National Organisar: E. A. Mfaxa; Treasurer: A. B. Ngcobo.

Committee members: Z. L. Mothopeng, H. S. (Ngcobo and C. J. Fazzie.

A secretariat was set up whose members are: P. H. Molotsi (Secretary, for Pan-African Affairs); S. T. Ngendane (Foreign Affairs), Z. D. Molete (Publicity and Information); P. N. Raboroko (Education); N. Mahomo (Cultural Affairs); J. D. Nyaose (Labour); H. M. D. Hlatshwayo (Finance and Economic Development).

#### Mr. Madzunya

The biggest surprise of the conference was when the fire-eating Alexandrian, Mr. Jossias Madzunya, was 'dropped from executive committee. Both he and Mr. Leballo were generally as the uncompromising wing of the Pan-Africanist movement. Mr. Madzunya's rejection can thus mean that the delegates did not think that they need the type of leadership which he stands for.

"I am a militant," he said.
"Now is not the time for me.
When trouble comes, it is then
that the people will need me."
He pledged full and unqualified
support to Mr. Sobukwe.

With the exception of a few incidents on the afternoon when the delegates went without lunch; the conference was orderly to the end. The incidents have been given publicity out of all proportion to their importance. Two delegates from Alexandra Township queried Mr. J. K. Ngubane's presence of the conference. After explanations from the Natal delegates Mr. Ngubane was allowed to stay and participate in the debates. Mr. B. Legwate, editor of "The World" was reported by a delegate to be taking down notes during the closed session That excited the conference but when it transpired that Mr. Legwate had the right to be in the conference he was allowed to sit down.

In the evening somebody made the allegation that a delegate had been caught passing on information to a White journalist about the deliberations of the conference. When the witness who claimed to have overheard the conversation was brought before the conference, he broke down, withdrew his allegations and left the conference confused.

#### Real Significance

The real significance of the Pan-Africanist Congress lies not so much in the claims of its leaders that it will soon have 100,000 members. These are not likely to be founded on realistic assessments of the South African situation. It lies in the fact that the Pan-Africanists are the expression of a definite mood in the African community. The Pan-Africanist Congress has emerged to provide an alternative

government; as the force with the greatest potential to challenge apartheid successfully if it were called upon to stand alone.

The idea of winning victory single-handed might be 'attractive to some of the less experienced leaders of the 'movement.' But Mr. Sobukwe, both in bis 'speech and in the Press conference he gave after the closing, seemed keenly alive to the dangers of isolation in the face of a ruthless government His closest friends say that he is in no mood to be: pulled by the nose by unrealistic; among his colleagues; that he is committed to the use, of nonviolent methods to achieve his aims-the boycott weapon being. his favourite weapon-; that he; genuinely bates race oppression no matter from which side it might come.

# Nehru Only Expresses. Hope

(Continued from page 112)

"I cannot imagine any feasible or practical or happy solution without the autonomy of the Tibetan people." [It had been accepted by the Chinese Government and people. Tibetans were not Chinese, he said, and pointed out that the Chinese people we called HAN people, Tibetans were Tibetans and formed a single State.

#### 100 Years

In the course of the last 100 years there had been conflicts between the two peoples. Sometimes China had been overlording and sometimes not. "We accapt Chinese overlordship and we stand by it. But I do earnestly hope that the Tibetan people will be able to maintain and be able to enjoy their autonomy and not be oppressed and suppressed by others, and that sooner or later some such settlement would be arrived at."

Mr. Nehru said that Tibet was a complicated question and he did not propose to discuss it in detail at a meeting. But as he had already stated in Delhi they had to bear in mind three factors when tackling the question. As a Government they had to bear in mind always the security of India. "I do not mean to say

that our security is now challenged or is in immediate danger. But we have to think of what might happen also in the future." The second factor which they should bear in mind was these basic policy of friendship with other countries and particularly with the neighbouring country of China. Thirdly there was the feeling of sympathy for the Tibetan people. This sympathy was deep down in the Indian people.

#### Liberal Denial

In a Press statement Mr. Peter. Brown, national chairman of the Liberal Party says:

I should like to dispel certain impressions created by reports of the attendance of Mr. Jordan Ngubane, National Vice-President of the Liberal Party of South Africa at last week's Africanist Conference in Johannesburg.

Mr. Ngubane went as an observer to the Confarence with the knowledge and approval of the Liberal Party. He is not a member of the Africanist movement, as has been suggested, and he attended the closed session of the aconference at the invitation of its. Chairman

Phone 835-6786

P. O. Box 1549,

### MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

PDF compression, OCR; web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

# Ngwenya Warns Nyanga: Get Ready To Walk To Capetown

JOHANNESBURG, Sunday,

THE last day of "Africa Week" a time of tededication to the principles of the Accra All-Africa Peoples Conference was celebrated by a crowd estimated at between 4,000 and 7,000 in Johannesburg's Alexandra Township today.

For the first time in South Africa the African National Congress encouraged members to wear traditional dress and many people were sporting elaborate brad-dresses Several young women wore skirts and a string of brads.

Two Congress leaders — the Deputy-President, Mr. Oliver Tambo, and the Secretary General, Mr. P. P. D. Nokwe—wore blankets over their suits.

#### Boycott

Crowds at African National Congress Meetings in several parts of the Peninsula decided today to being into force a boycott of all Nationalist products.

A resolution adopted unanimously by hundreds on the Grand Parade, Cape Town, stated:

"We pledge and resolve to tarry out to the letter an economic boycon of all Nationalist products and Nationalist controlled firms, or any other establishment that discriminates on grounds of colour, race or creed."

Mr. Thomas Ngwenya, Deputy Chairman of the Cape Town branch of the ANC, said at the meeting on the Parade: "We have a Government which supports one section of the people enly.

"We Africans pay taxes, but have no voice in the Government of the country. But as workers we have a weapon—our labour,

#### Weapon

As men we have a weapon our money. We can refuse to buy, walk rather than travel by bus; and then see what they will do with their goods.

"Why should I be a garden boy when I can write and be a clerk? Why should I just be 'Jim' when I have a name? Why should my wife be 'Annie' when her name is Mrs. Ngwenya?

"The time has come when those living at Nyanga may have to be prepared to walk to Cape Town (cheers). That will leave the buses free for the Government to use (laughter).

"We Africans and non-Europeans are not a problem. We are part and parcel of the country. We plough the fields, dig the mines and work in the factories

## Money No Good

"The time has come now to say: 'If we are no Good, then our money is no good either.'

"Congress has decided that we will boycott products consistent with apartheid."

Similar resolutions were adopted at meetings at Kensington, Nyanga and Mowbray.

Though members of the was reported.

Security Branch Police were present, no incidents were reported at any of the meetings.

—Sapa.

Symbols of the African National Congress were displayed in New Brighton when supporters commemorated the last day of Africa Week.

#### Uniformed Men

Some men wore khaki suits and black berets and wore orange, green and black rosettes, little flags with the same colours were also on view.

Women stood outside some churches between 11 a.m. and noon. They carried placards protesting against passes.

Small groups of people formed at street corners but no violence was reported.

# N.I.C. Silent On Rape Of Tibet

(From Our Own Correspondent)

COMMUNIST China may have scored a military victory in Tibet, in which its superior fire-power was brought to bear against the peaceful and virtually unarmed Tibetans. But it has suffered a tremendous psychological defeat, at any rate as far as the average non-White in South Africa is concerned.

The man in the street never knew much about China, except that she resisted heroically the Japanese when they invaded that country. He knows however that Mao Tse Tung's Communists overcame feudal Chiang kai Shek and brought order and a promise of prosperity to that part of the world At the time of the Korean War, every naptha bomb dropped by the Americans brought vicarious anguish to non-Whites here. When Mao stood up to America, non-Whites applauded. Not because Mao was Communist but because be was non-White.

Denunciations of "American imperialism" by leading members of the S.A. Indian Congress gave rise to the belief that here was a valiant non-European country fighting for its life against White imperialists.

The rape of Tibet, and the naked, unashamed use of force against a harmless, religious people has shocked local non-Whites, particularly Indians whose own religious beliefs have much in common with that of the Tibetan Buddhists

Meanwhile, the Natal Indian Congress which has in the pas fourteen years shown a marked penchant for rushing out with markedly pro Soviet pronouncements on international affairs, has maintained an embarrassed if not discreet silence on the actions of the Chinese Communists.

#### Mr. Nehru To Feature In Film

The Prine Minister, Mr. Nehru, will feature in a film entitled "The More the Merrier" now under production by the Children's Film Society set up by the Union Ministry of Information and Broadcasting. The "shooting" was done recently at the Raj Bhavan in Madras.

Twenty children interviewed the Prime Minister, as part of a sequence in the film.

Replying to a number of questions the Prime Minister advised the children not to ape the adulte but to prepare themselves to carry the torch of freedom that would be handed over to them. As a child, he told his young interviewers, he did not have as many opportunities as the present-day children had.

### Shop For Sale

Shop for sale with Big Windows in the corner of Market and Kort Streets with good business.

For further particulars consult:
P. CHAGAN,

P. CHAGAN, 49 Market St. Phone 33-8351 P.O. Box 8547. J.H.Burg.

# India's Sympathies With Africans

The Prime Minister, Mr. Nehru expressed the hope that France would soon accept the Algerian demand for freedom. He was addressing a public meeting in Madurai in South India.

Mr. Nehru also declared that India's sympathies were with the Africans in Nyasaland in their struggle against racial discrimination and fight for freedom from colonial rule,

Mr. Nebru referrefi to his ,recent talks with Mr. Ferhat Abbas Prima Minister of the Algerian Provincial Government. India could not recognise the provisional government because of legal and constitutional difficulties. He had, however, assured Mr. Abbas that India's sympathies were with the Algerians in their battle for freedom.

Mr Nebru said that this "grievous tragedy," which had been continuing in North Africa for the last five years should new end. Algerians were Arab descendants and they were engaged in a trrible war with France. India was on friendly terms with France and desired to strengthen this friendship. It was however, necessary to make it clear that India's sympathies were entirely with the Algerianns.

He hoped that France, which had been for years regarded as the champion of liberty and now under the distinguished leadership of General de Gaulle would put an end to the war in Algeria and recognise Algerian independence.

Mr. Nehru also deplered colonial oppression in Nyasaland. He regretted his inability to speak in more emphatic terms because of his position as India's Prime Minister. Otherwise, he would perhaps have expressed himfelf with greater freedom.

### Mrs. Indira Gandhi

The Executive Council of the Conservative Party has decided to invite the Congress President. Mrs. Indira Gandhi, to visit Britain this summer.

It was understood that Lord Hailsham, the Conservative Party Chairman, sounded Mrs. Pandit the Indian High Cammissioner in U.K., as to the likelinood of Mrs. Gandhi's accepting the invitation.

#### R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Contact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor. Diagonal & Market Sts.

'Phone 33-1654

Johannesburg,

# Newly Arrived 'Jaico' Books

KASHMIR PRINCESS	25 S.
One Thousand Nights On A Bed Of Stones	4 S.
The Unmarried Widow	4 S.
The Spell Of Aphrodite	4 S.
Some Inner Fury	4 5.
Stories From Bengal	4 S.
Chitralekha	4 5.
The Ten Princess	4 S.
War And Peace	4 S.
The Living Thoughts Of Voltaire	4 5.
The Living Thoughts Of Karl Marks	4 5.
The Living Thoughts Of Confucius	4 5.
Somdeva's Katha Sarit sagara	4 5.
Tales From Kalidasa	4.5.
The Whirlwind	4 S.
The Voice Of God And Other Stories	4 5.
Kadambari	4 5.
Keeping Fit	4 5.
The Miracle Of Milk	
Siddhartha, Man Of Peace	
Goutama, The Buddha	
Nectar In Sieve	
Somadeva's Vetala Panchavinsati	
The second secon	

(Postage 6d. Extra)

Obfainable From:

Obtainable From ?

INDIAN OPINION,
P.Bas. Durbana

# Newly Arrived 'Jaico'

Panch Tantra He Who Rides A Tiger The Vision Of India **Droll Stories** Among The Great Light Of Asia The National Culture Of India Illustrated Technical Dictionary The Wisdom Of India The Wisdom Of China 'Godan Jataka Tales Prophets And Saints Make The Most Of Yourself A Digit of Moon and The Draught of the Blue The Substance Of A Dream The Art Of Living .Tears And Laughter Creatures Of Destiny Rubaiyat Of Omar Khayyam The Song Celestial

(Postage 6d. Extra)

Gbtainable from:

"Indian Opinion" P. Bag., Durban, Natal.

### BOOKS FOR SALE

Ramanama-M. K. Gandhil		6
An Atheist With Gandhi-Gora G. Rao		0
A Gundhi Anthology (Book I)-V. G. Dessi		8
Gandhian Ethics-Benoy Gonal Ray		6 -
Basic Education-M. K. Gandhi	2	6
Bupu's Letters to Mira (1924-48)		6,
For Pacifists-M. K. Gandhi	2	. Ġ.
The Educational Philosophy of Mahatma Gandhi —M. S. Patel	8	6
To Women—Amrit Kaur	1	0
Drink, Drogs and Gambling	5	8
To the Students-M. K. Gandhi	8	6
The Gospel of Selliess Action or The Gita According to Gandhiji (Translation of the Original in Gujarati with an additional introduction and commentary) —	8	8
What Is Wrong With Indian Economic Life -D. V, K, R, V, Rao	8	0
Christianity Its Economy And Way Of Life —J. O. Kumarappa	2	8
,		

Indian Opinion,

P. Bag, Durban, Nafal:

# Books For Sale

Sixty Years After (Natesan) 'Selected Letters of Gaudhiji Public Finance Eminent Americans Bapon's Letters To Ashram Sisters -By Kaka Kalelkar World Gandhi Techniques in the A Pyarelal 'Gandhi's Challenge To Chris y-S. K. George Why Prohibition\_J. C. Krud My Dear Child-Gandhiji 'My Religion—Gandhiji Story Of The Bible-S. K. George Hinda Dharma Key to Health-Gandhi At the Feet of Bapu-Chandwala A Preparation For Science-R. B. Gregg Bapu My Mother-Menubehn Nature Cure Diet and Diet Reform-Gandhiji Gleanings-Mira Selections from Gandhi-N. Bose Bhoodan Yajua

Obtainable Firom:

"Indian Opinion" P. Bag, Durban, N

Printed and published by Mrs. Sushila Gandhi at the International Printing Press (Phoenix), Private Bag, Durban, Natal.

No. 16-Vol.-LVII.

FRIDAY

24TH APRIL, 1959

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

युस्तक पछ भु'—न्भ'क १६

Price 4d.

# INDIAN OPINION ઈન્ડિયન

મહાતમા ગાંધીજીના હસ્તી સને ૧૯૦૩માં સ્થપાર્યું. બૂતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

પૈસાથી સાધન મળે છે તે સાધનથી સુખ પ્રાપ્ત થાય 🔮 તેની ના પાડી શકાશે નહિ, પરંતુ એ સુખ અંતરના સાત્ત્વિક आनं हनी ते। ते इही न आपी शहे अवे। आनंद शी रीते प्राप्त યાય તેના વિચાર કરીશું તા જીવનની પ્રામાણિકતાને . પહેલું રથાન આપવું પડશે.—શ્રી.

તા. ૨૪ એપ્રીલ, ૧૯૫૯.

છુટક નકલ પે. ૪

# ાકિકા ડે"નો છેલ્લો

હાનીસખગ'માં "આદ્રિકા ડે" આકરા પરીષદના ધ્યેય મુજબ ચાર હજરથી સાત હજર સુધીના ટાળાએ આપુ અઠવાડીયુ જેહાનીસખર્ગના એલેકઝાનડા ટાઉનશીયમાં ઉજવ્યું હતું -માજે તા. ૨૦મીના તેના છેલ્લા દીવસ હતા.

ક્રિકામાં આદ્રિકન દેાંથેસે પર- એાઢ્યા હતા. વાનગી આપી તેથી લાકા પાત હતાં. પુરૂપાએ લુંગી અને ધામળા માહયા હતા અને ઓએાએ એા દર્ણા અને ૧૪૮ તથા કીડીયાના દાગીનાં પહેંચી હતાં, કોંગ્રેસના અધિ. ઠરાવ બહેર કર્યો હતા કૈ:

સમસ્ત ખાંડમાં મળેલી લાેકા પાતાના મુળ જુના વખતના ની સભાએ નેશનાલીસ્ટાના માલ કંપડાઓ પહેરી સરઘસમાં ક્યાં ના ળહિષ્કાર કરવાનું નકકી કર્યું ég'.

બહીષ્કાર

કેપટાઉનની મેકનીએ એવા

"અમે વિનતી કરીએ છીએ કે. નેશનાલીસ્ટના માલ અને 3 કાઇ કારખાના હાય કે જેમાં ઇલાયદાપણ રંગ, જાત, કે ઉચ્ચ નીચતાપર રચાયહ્યું પહેલી જ વખત દક્ષિણ આ- કારીઓએ સુટ પર ધાખળા હાય તેના બહીબ્કાર કરી આર્થીક દળાણુ લાવવા લાકાને હાકલ કરવી."

> કૈપટાઉનની કેાંગ્રેસના ઉપ-પ્રમુખ નીગેનીયાએ જણાવ્યું કે, "આપણી સરકાર પ્રજાના એકજ ભાગને રહ્યણુ અને મદદ કરે છે. આપણે આદ્રિકના ટેકસ બરીએ છીએ, છતાં આપણને સરકારમાં કે જેઓ રીઝર્વમાં રહે છે તેઓ થાડુ પણ સ્થાન કે અવાજ નથી. પણ આપણે મજુરા છીએ ખસાે છુટી થશે અને તે સરકાર अने आपणी मलुरी खेल आ- वापरशे, પણ હથીયાર છે.

भानव तरी है आपली पासे આપણા પૈસા છે તે પણ એક હથીયાર છે. માલ ખરીદવાની ંના પાડશું અને બસમાં જવા કરતાં ચાલતા જશુ. પછી જોશું કે તેઓ પાતાના માલનું શું ४रे छे.

હું લખી વાંચી શકતા હાતું अने मार्रीसमां क्षम करनार થઈ શકુ તા શા માટે હું એક મજુરનું કામ કરૂં ? શા માટે મારે નામ હાવા છતાં "છમ" અને મારી પત્ની મીસીસ નીગે-नीया द्वावा छतां "भेनी" तरीहे એાળખાય ?

હવે વખત આવી લાગ્યાે છે કુચ કરી શહેરામાં જાય. આથી

(અતુસંધાન માટે જુએ પાતું ૧૫૪)

# જીવન વિકાસ માટે માર્ગદર્શન

ચી યા માહું બળ-સાધન મન છે. મનને સાણત રાખીએ તા દુઃખા યવાના વારા નહિ આવે. મન જ દુઃખતું કારથા છે. આમ તા કુનીયામાં બધે સુખ જ છે. પથુ પાતાને મળેલા સાધન સગવડના ઉપયોગ ન કરી શકાય ત્યારે દુઃખ જન્મે છે. મનને સાચવી જાણીએ અને આત્મ સામર્થ્ય કેળવી જાણીએ તેા એવું એક તત્ત્વ પ્રગટે છે કે જે આપણને દુ:ખી રિયતિમાં સરી પડતાં ખવાવી લે છે."

અંધજતે। માટેની રાષ્ટ્રીય સંસ્થા તૈશનલ ઐસોસીએશન ફેાર બ્લાઇંડઝ ના આશ્રયે વિક્રટારીયા મેત્રારિયલ રકુલ ફાર બ્લાઇન્ડઝ ખાતે માન્યોલી એક ખાસ સભામાં પ્રવચન કરતાં પ્રખર ચિંતક અને મહાન ફિલસુક અંધ પંડીત સુખલાલછા ઉપરની મતલભના ઉદ્ગારા કાલ્યા હતા. **આ સભામાં મુંબઇની બધી અંધ સંસ્થાના અંધ બાઇબહેનાએ હાન્તરી** आपी बती.

પંડિત સુખલાલ એ વધુમાં કહ્યું હતું કે મન વિશે મે જે વાત કરી તે દેખતા અને આંધળાને લાગુ પડે છે. પણી વાર ખને છે એવું કે જે માલુસાતું મન સાણત નથી કાેેેેેેેેે સુખનાં સાધનાને દુઃખનાં સાધના ખતાની મુક્ક છે. પક્ષાપક્ષી, પ્રતિષ્ઠા માટેની પડાપડી કે જેવા ઢાઇએ એના કરતાં વધુ સારા દેખાવાના ડેાલ વગેરે માંબતા આવી રિયતિ માટે કારખુબત હાય છે. જેની મનની ગતિ સરળ અને સીધી તેનું બખતર ઉપયોગી નીવડે છે. મનને સમજતા શીખીએ તેં આપું બણતર દ્વાય તા પશુ ભાતમ સામર્થ્ય પ્રગટ છે.

भनने ४४ रीते समज्ज्वुं अने सायववुं अने। प्रयास आपतां પંડીતજીએ કહ્યું હતુ કે આત્મ નિરીક્ષણ-જાત તપાસ મૃતને સાસુત રાખ-વાતું અને સમજવાતું બ્રેપ્ડ સાધન છે ખાટા સંરકારા ખાટી ટેવા, ફરકેરા वानी टेव, वधु प्रक्ष्परक इरवानी टेब, डेाण इरवानी टेव वगेरे कुट्वा दृश् करवाथी बेाञ्यता केणवाय के अपने वधे प्रश्नु छे.

# **ટી**બેટના **ખળવા વિશે નહે** 3

નનું ટીબેટ પર પ્રભુત્વ હીંદે સ્વિકાર્યું" એટલે એને એમ ક માન્યુજ હતું કે, ટીબેટના લાેકા પાતાના સ્વત'ત્ર જીવનના આન'દ અનુભવશે." વડા પ્રધન નહેરૂએ કહ્યું :

લાવે," એમને વધુમાં ઉમેર્યું :

શ્રી નહેરૂ મદ્રાસમાં એક **જાહેર** સભામાં ખાલી રહ્યા હતાં તેઓએ વધુમાં કહ્યું કે, મે' માન્યુ હતું કે; ટીબેટનાે સવાલ જે ચિનનું પ્રભુત્વ સ્વિકાર્યું છે તેમ વાર ચિન ભાર જ ટીબેટના લાેકા માટે સ્વતંત્ર નાગરીત્વ સ્વિકારાયું છે તેથી ઉકલી જશે. ટીબેટીયના માટે સ્વત'ત્રતા સિવાય બીજો આન'દ જનક ઉકેલ હું નહોતા નાય તા." ચિન સરકારે અને ચિનના લાકાએ આ અટા સ્વિકારી

"હું ઇચ્છું છું કે તેએ। પર હતી. "ટીએ ટીયન ચાઇનીઝ બીજાએ જુલમ કે દબાણુન નથી." એમ તેઓએ કહ્યું અને 6મેયું કે; ચિનના લાકા હાન કહી તેમને બાલાવે છે. ટીબેટીયના ટીબેટીયન્સ છે અને પાતાના દેશ તેઓએ ઘડયા છે.

છેલ્લા ૧૦૦ વંષ'થી બે પ્રજા બિન્નબિન્ન લખાણા થયા છે અને વચ્ચે લઢાઇ ચાલે છે. કાઇઠ ઉઠાવે છે અને કેટલીક વાર ઉઠा व तुं. व्याथी तेमना लार ઉઠાવવાના હંકકને સ્વિકારી તેમનાની હક્ક સ્વીકાર્યો મે માન્યું હતું કે ટીબેટીયનાને કચડ વામાં નહી આવે અને તેઓ (अनुसंधान माटे जुन्ना पानुं १५७)

# "ઇન્ડિયન ઓપિનિયન"

શક્વાર તા. ૨૪ એપ્રીલ, ૧૯૫૯.

### न्यायने। विकथ

અઠવાડીયામાં સમાચાર જાહેર થયા છે કે જે બાકીના દે૧ લોકા સામે દ્રીઝનના કેસ ચાલુ હતા તે રદ કરવામાં આવ્યા છે. અને આ દર લાકાને છાડી મુકવામાં આવ્યા છે. म्यायतं आ पगद्य ध्यारतं लशवतं लेशत् कतं पशु माडी माडी ते। પણ ન્યાયની છત થઇ એ ઘણી હવંની વાત છે. અમારે મન આ ઠેસતું મહત્વ ન્યાયની દ્રષ્ટી કરતાં પણ રાજનૈતિક દ્રષ્ટીએ વધારે છે.

શરૂવાતમાં સરકારે ઈલાયદાપણાના વિરાધીએ સામે લડવા માટે આ કેસ રજુ કર્યો હતા. ખચાવ પક્ષે આ પડકાર રિવકાર્યો અને રાજનૈતિક રીતેજ એની સામે લડવાની તર્ધયારી કરી. આજે સરકારની તે કેસમાં હાર થઈ છે તે ખતાવે છે કે, ઈલાયદા પણાની નિતાની રાજકીય ક્ષેત્રમાં હાર થઇ છે અને ઇલાયદાપણાના વિરાધી એાની રાજકીય ક્ષેત્રે છત થઇ છે.

પ્રજાસત્તાક સમાજમાં આવી હાર પછી સરકારે રાજીનામુ આપી દેવું નેઇએ અને દેશના લાકાએ નવા પક્ષ ચુંટવા નેઇએ. પણ દક્ષિણ આફ્રિકા અને તેના ગારા લાકા પ્રજાસત્તાક નથી રહ્યા અહીં તા જંગલના કાયદા છે, જ્યાં રાજકર્તા લાંકા પાતેજ સત્તા-ધીશ હાય છે.

આ દેસની હાર ઉપરથી ઇલાયદાપણાના વિરાધીઓને શીખવા नुं छे के नेशनाबीस्ट सरकार सामे स्रेक्त रीते विरोध करवा માં આવે તા એમને હરાવી શકાય છે.

આના પહેલ યહેલા દાખલા એલેકઝાન્ડ્રા ટાઉનશીપના લાકા के ४री, शताव्या दता. आ देशमां अने परदेशमां ट्रीजन ट्रायसने માનન સ્વતંત્રતાપર એક જંગલી હુમલા તરીકે ગણ્યા હતા. લાકાએ પાતાની જુદાઇએા ભુલીને દ્રીઝન કંડમાં ખુલ્લે હાથે કાળા આપ્યા અને પરીણામે. આજે આપણે એના કળ જોઇએ છીએ કે સરકાર પાતાનીજ ન્યાની કાર્ટમાં મુરખ કરી છે. જે ન્યાયાધીશાને આ કેસ માટે રાકવામાં આવ્યા હતા. ઐમને સ્પષ્ટ કડી દીધુ કે, વગર બાતમીએ એમની સામે ગુન્હેગારા ઉભા કરવા માં આવ્યા હતાં.

આપણે આથી સંપના કાયદા નેચા અને એ પણ નેયુ છે કે કલાયદાપણાપર છત મેળવી શકાય છે. આવે વખતે વખત ખરભાદ ન કરતાં ફરી આપણે એકત્ર થઇ ઇલાયદાપણા સામ લડવાની નવી રીતા યાજની નેઇએ.

# આફ્રિકનાની સ્વતંત્રતા એટલે બધાની સ્વતંત્રતા

િ સ્ટરની રજ્ઞએા દરમાયાન ઐારતેન્ડામાં પેન આદિકન કોંગ્રેસની પરિવદ, બતાવવામાં આવે ત્યારે ઐ સવાલ બરાઇ હતી. આમાં ઘણા નિવેદના જાહેર કરાયા હતાં જેના ઉપરશી €બા થાય છે કે, ઐમને આપ**ણે શં** મ્યાપને પેન આદિકન નિર્વાસમજી શકીએ. અમારા આ મેંકમાં અન્યત્ર કે ગ્રેસના હેવાલ વ્યાપ્યા છે જે પરથી દક્ષિણ અદિકાના લોકા આ ચળવળની માહીની મેળતી શકે. માં. રાજાર્ટ એમ. સાકુકવેની પ્રમુખ તરીકે સુંટણી થઇ હતા, અમનું બાયશ નાચે આપીએ છીએ.—તંત્રી.

पुत्री तथा पुत्रीचे।.

"આ કોંગ્રેસનું ઉદ્દ્વારણ, ડા. थान्डा अथवा भी. है. डुआन्डाने देखे **કરવાની આશા** રાખવામાં આવી **હ**તી. પણ તેએ હાલમાં જેલના શળીયા પાછળ છે, કારણ કે એમને આદિકના માટે હકકતી માંગણી કરી હતી. આથી म्मा क्षेत्र भागे भारे करवं पडे छे.

आपवे दाल जेवा वणतभायी પસાર થઇ રહ્યા છીએ કે એમાં સારા तथा भराभ भन्नेभांथी ओहनी छत અથવા હાર યત્રાના સંભવ છે, વિજ્ઞાનમાં પણ આપ**ને** એટલા આમળ वधी रह्मा छी में है, हहाम धंभरे આપણે આપેલી સુધ્કી ઉપર સંપુર્ણ કળને મેળવી શકીએ.

આમ છતાં, આ ખધી ઉત્રતી દાવા છતાં, આપણે જોઇએ છીએ કે, માણસ માણસ વચ્ચેનાં સામાછક સંબંધ હજુ ઉદેલાયા નથી. આને લીધે આજે આપણી દુનીયા ભે માટા પક્ષામાં થઇ ગઇ છે. એક કેપીટ-લીસ્ટ અને એક સાશીયાલીસ્ટ. આના નેતાએ! અમેરીકા અને રશીયા છે. આજે આ ખે પક્ષા, શબ્દાની મારા મારીમાં ઉતરી પડયા છે, અને બન્ને પક્ષાની પાસે ઘાતકી અને નાશકારક શસ્ત્રા છે,-અને તે હજુ વધારી રહ્યા છે કે-અને તેયી દુનીયા ભય બીત થઇ રહી છે. સંપથી ર**હે**વાની માટી માટી વાતા થતી હાવા હતાં, આ બે પક્ષા એવું કરી રહ્યા છે 🕽, જેયી એમ લામ કે તેઓ સંપથી रहेवा भागताब्द न है। प.

व्यावी परिस्थितीमां, इक्षीखु अ।-श्रीकार्न स्थान क्या छे, अने आप€ માદિકનીરટા શું ભાગ બજવવાના **ા**એ? આજે એશીયાના દેશાને રવત ત્રતા મળી છે તેથી કેપીટલીરટાનું ત્યાં કાંઇ ચાલતું નથી. હવે એમની નજર આદિકા ઉપર પડી છે. રશીયા अने अभेरीश अन्ने आफ्रिश्न राज्ये। ઉપર કાબુ મેળવવા માટે ખનતા પ્રયત્ના કરી રજા છે. ઘણા આદ્રિકના બેમાંથી એક पक्ष तरह दे।रवार्ध पण रवा छे.

आले आहिश भंड नदा अन्मनी વેદના ભાગવી રહ્યું છે. તેમન જાદમી રાજ્ય છત મેળવી રહ્યું છે. આ દેશની सरकार कापहेंसर रीते आफ्रिक्नोने अपे ં મારવાના પ્રયાસા કરી રહી છે, વળા अार्रिक्नोने कायहेसर रीते शिक्षणुमांथी बंभीत कराध रका छ, अने बन्तरा આદ્રિકના, નાકરીની શાધમાં રસ્તા , ઋા ઉપર રખડે છે. ઐવા આ જીકની રાજ્યમાં આપણે ખદારથી લાલચે! ખવાય આપશું !

આપણા આ ખંડના આદિકન નેતાએ એ જવાળ આપ્યાં જ છે. ડાે. ન્કુમાએ કહ્યું છે કે આદિકા

"પ્રમુખ મહાશપ તથા અાદિકાના એક પક્ષમાં એડાવવાનું નથી, તે સ્વતંત્ર રહેશે. તેમજ નાઇ છ રીયાના ડાે. અઝીઈવેએ પણ રપષ્ટ કર્યું છે કે, **મા**દ્રીકાને લાગે વળગે છે, ત્યાં સુધા तेच्या स्वतंत्र रहेवा ध्रव्छे छे. भी. ટામ મ્લાયાએ વધુ આ કરી આષીમાં રપષ્ટ કર્યું છે કે, આદિકા પશ્ચીય શાહીવાદમાંથી સુકત થઇ રશીયન શાહીવાદમાં નથી સપડાવવા હચ્છતું.

> **અમારા પ**છ્યુ આજ મત છે. તેમ छतां आपने अटली वस्त रिवधारवी को धरी है, के देशा, राव्य अधि मुंळवाड માં માને છે, તે, રવત'ત્ર ઇત્રતી કરી રહેલા દેશા કરતા વધુ ઉત્રત મામ્યુ रहा छे. आजे यान, दिवोगीह रीके હીંદ કરતાં ઘણું આગળ વધ્યું 🔈 પણ આ ઉત્રતી દેવા છતાં ચી માં બધી સત્તા સરકારના હાથમાં 🐗 છે. આદ્રીકૃતીરટા, આ નીતીમાં નથી માનતા અમે તા પશ્ચીમની રાજ્યાય प्रजसत्ताः नीतीभां भानीने धीने, અમારૂં માનવું છે કે બધાની આવક सरणी देवी लेख के. नेथा अधाने સમાન લાભા પથ્યુ મળી શકે. આ રીતે પુર્વ અને પશ્ચીમની સારી વાતા अह् इरी, अभे स्वतंत्र रहेवा धेन्ध्राम भाने.

આદિકાના ખીજા રાજ્યામાં વસત<sup>ા</sup> આદિકના સાથેના અમારા સ'બ'tન विषे 🖢 मेटल 🕶 ब्रेंबा ४२ छुं छुं 🏞 જયાર્જ પેડમારે, "પેન-આદ્રીકાનીક્રા" નામના પાતાના પુરતાકમાં આદ્રીકાના ભાવી વિષે લખતા જ્રષ્ટ્યાં 🕏 🦫 "अमाने राजधीय वियारे। **धराव**ता આદિક્રનામાં અક વિચાર આગળ પડતા છે. એ એ કે, આક્રિકાના મધા આદિકતાનું બાવી એકજ છે. 📫 આદિકાના એક માત્રમાં, આદિકના ઉપર જે થાય છે તેની અસર 'ખીજ ભાગામાં વસ્તા આદિકના **ઉપર યા**ય w 8."

અમે લાનાના આબાર માનીએ धीओ हे એક स्वतंत्र आहिकन राज्य તરીકે, તે આજે આદિકાના બીજી राज्ये। भाषा श्राही साहीवाद दुर करवा તા પ્રયત્ન કરી રહ્યું છે, અને આપથા આ ખંડમાં એક યુનાઇરેડ રરેટ એ માફિકા સ્થાપવાની મા ધરાવે છે. અમે માનીએ છીએ 🙀 हरेक व्याहिक्त राज्य के के, क्रेप्स अपरे। सुधी अने मेरिशिया मेडेनेक કાર સુધી પસર્યું છે. 🔊 યુનાઇ 🚾 स्टेटसने सिद्ध करवाना पाताना क्रा માને.

નાના રવત'ત્ર રાજ્યાના કાના હવે ખલાસ થયા છે. આજે અને रीका अने रशीया, के ले सहाव દેશા છે, તેમની પાસે, અન**હદ જમ્** અને વસ્તી છે. અને બીજી માર્ક <u> य</u>ुरापना नाना स्वतंत्र सामी पातानी बेपाती माटे, सरकरी माने આર્ચીક સંગઠણા કરી રજા છે.

આખા આદિકા સાથે એક છીએ, અને આજના સવાલાના ઉદેલ કરવા માટે સમસ્ત ખાંડે એકત્ર થઇને જ रहेंचें लेसके.

આજ કારણથી અમે આદિકાની બધી રાષ્ટ્રીય ચળવળા સાથે એકત્ર Mએ. આ મધી ચળવેલાયી જ યુનાઇટેક સ્ટેટસ એાર્ આદિકા વ્યપારો. મંગ્રહ્ય કરી આદીકામાં શાંતી સ્થાપવા અને આર્થીક સામાજક અને રાજકીય તા નાશ કરવા જોઇ. આદિકાની અને ખનાવસે.—(અધુરં.)

आले अतीकासीक रीते आपने राष्ट्रीय मणवेला आब सिद्ध करवाना પ્રયાસા કરી રહી છે. બધાનું માનનું છે કે આદિકન બહુમતીનું રાજ હાવું જોઇએ. પેન-આદિકની**ઝમના** પીતા ડા. ડયુ એાયે જણાવ્યું હતું કે, ''દુનીયા ના મોટા ભાગના લોકા રંગીન છે. માનવતામાં વિશ્વાસ રાખવા, એટલે રંગીન લાેકામાં વિશ્વાસ રાખવાના છે, દુનીયાનું ભાવી, એજ છે જે રંગીન से।हैं। धडकी, अने भनावशे." नेभ આ દુનીયાના સવાલ છે, તેમજ આ-ક્રીકાના પણ સવાલ છે. આક્રિકા<u>ન</u>ું End मेजवना माटे गारा शाबीनाह , भानी जिल छ के आहिश्ती धडश

INDIAN

# ચીનના આક્ષેપાના સણસણતા જવાય

નવી દીલ્હી

ા પ્રધાન શ્રી નહેરૂએ સાકસબામાં જહેર કર્યું હતું કે બારત– ટીગેટ સરહદ પર ચાની રૌન્યની જમાવટ થાય છે એવા વિરોધી મુક્યાએ કરેલા આક્ષેપા અંગે મને કશી ખત્રર નથી. આ આક્ષેપાના અખ ષારી દેવાવ ટાંકોને શ્રી નહેરૂ ખાલી રહ્યા હતા. ચીનની સરકારની યાદીમાં જ્ણાવ્યું છે કે ટીમેટમાંના ખળવા માટેનું દેારી સંચાર કરતું કેન્દ્ર કાલીમ્પોંગ હતું એ દેવાલતું શ્રી નહેર્એ ખંડન કર્યું હતું. શ્રી નદેર્એ જણાવ્યું કે હેલ્લા કેટલાક મહિનાએ ાથી કદાચ એકાદ વર્ષથી આ સંબંધમાં ચીને કદી ञेवी इशियाह क्षरी नथी.

ચીતી રીત્યની પકડમાંથી છટકીને l भारतमां अवश्री मेणववा भागता रीवेरीयन हिळरतीओने भारत आशरे। આપરો એવી ખાતરી મેળવવા માટે લાેક્સ આના સબ્યાે આત્રતાપુર્વક પ્રમો પુછતા હતા. તેના જવાબમાં શ્રી નહેરૂએ જપ્યાવ્યું હતું કે સરકાર પાસે વ્યા સંબંધમાં કાઇ ચાકકસ નીતિ છે કે નથી એ પ્રશ્ન જ નથી. **અા અંગે સરકાર પાસે ચાેકકસ** अने रपष्ट नीति छे ज परंतु अने। ગામલ સંયોગા પર આધાર રાખે છે.

श्री नहें३भ अखाव्युं हे अत्यार સુધી ટીએટમાંથી ભારત સ્માવતા લોકા ની સંખ્યામાં ગણના પાત્ર વધારા થયા નથી. અને જ્યારે પ્રસંગ ઉપ-श्यित यशे त्यारे व्यक्तित्रत देसमां એની ગુણવત્તા મુજબ નિર્ણય કરાશે. લાકસભામાં ટીખેટ અંગેની ચર્ચા પરની ચીનની સરકારની ટીકાના જવાળ સ્પાપતાં શ્રી નહેરૂએ જણાવ્યું હતું 🕽 : ભારત ટીમેટની જનતા સાથે મેત્રી સંબંધ જળવવા માગે છે અને तीमेटनी जनतानी स्वातंत्र्य प्रशति ઇચ્છે છે, સાથા સાથ આપણે ચીન સાથે પણ ગેત્રો જળવવા ઇચ્છાએ धीके; परंतु केने। अर्थ के नथी है વ્યા સરકાર કે આ સ'સદ કે કાે⊌એ પણ ગમે તે દેશના કહેવા મુજબ વર્તવું, પાળી બલેને એ દેશ ગમે तेवे। महान हम न है।य.

લાદસભામાં સામ્યવાદી સબ્યાએ टीमेटमांनी छह्बी परिश्वित परत्वे

કરેલી ટીકા અને ચીનની સરકારની યાદા સંવધમાં ઉપરાક્ત જવાવ **અ**માપ્યા ત્યારે સભાગૃહે શ્રી નહેરૂને તાળીએના ઝડમડાટથી વધાવી લીધા

શ્રી નદેરએ ઉમેર્યું કે આંતરરાષ્ટ્રીય कायदा हैहल सामान्य श्यित कीवी છે કે દરેક રાજ્ય વિદેશીને પાતાના રાજ્યમાં આશરા આપવા કે નહીં આપવા એ ભાગતમાં મુકત છે. આ **ખાબત હિજરતીએ**!ને આશરા આપ-વાની બાબતમાં પણ છે વ્યામ આ **ખા**ખત રાજ્યની સંપૃર્ણ સવેપિરી સત્તાની વાત છે. આમ છતાં કાઇ વ્યક્તિ આશરા શાધના ગામતી હાય તા તે અંગે ગુણવત્તા પ્રમાણે વિચાર

બળવા ફાટી નીકલ્યા તે અત્રાઉ દલાઇ લામાએ ટીબેટમાંના ચીની अवन र पर सभेसा पत्रने। उत्से भ કરી શ્રી નહેરથે જણાવ્યું આ પત્ર भरेभर सभाये। दते। ३ ३म ते हु જાણવા માંગું છું. શ્રી નહેરૂએ આ પત્ર જે દલાઇ લામાએ લખેલા છે તેને 'અમાશ્રયંજનક પત્ર' લેખાવ્યા હતા. અને ઉમેર્યું હતું કે આવી વધુ હું કહી શકું એમ નથી. ઉલટું હું વધુ જાણવાં માંગુ છું.

—કચ્છની ધરતીમાં કાચુ લાેખ**ં**ડ અને જીપ્સમ ધાતુ જણાયું છે. વધુ જુવે છે. તપાસ ચાલુ છે.

<u>-</u>\_0-

# એક રાજકીય પ્રાણી-મી. સાબુકવેને પછે છે

પેટ પુવલીંગમ

ભાષણ દરમીયાન જણાવ્યું હતું કે, "વ્યાસિકાનીરટા માતે છે કે એકજ ભતી છે. જેમાં આપણે બધા છીએ ઋતે એ માનવ જાતી છે. પેન--આ-દિકનીસ્ટ કેાંગ્રેસનું ધ્યેય એ છે કે એક અાર્કિકાનીસ્ટ પ્રજાસત્તાક સમાજની રથાપના કરવી. જેમાં માનવના અધ્યાતમીક અને અધિમૌતિક લાગા •४णवाय."

જે લાકાને આદિકનીસ્ટ વિરુદ્ધ કાંક પણ પૂર્વગ્રહ નહી હાય. એમને આ સાંભળ ગ્યાનદ યશે. MON સત્તાકવાદીએ મી સાબુકવેને આવકારશ કારણ કે તેઓ કહે છે કે, "દુનીયામાં ક્રાઇ પણ જાતીએ ા નથી ફક્ત એક भानव कात छे.'' जेश्वेरेलेवाशीयाना २व. वडा अधान यान भाउनशिक युनाफटेड રટેટસ જવા માટેની વીસામાં જ્યારે ''જાતી''ની જગ્યામાં ''માનવ'' લખ્યું दतं त्यारे अभनी पण वादवाद यध હતી. (મી. માઝારીકનું મૃત્ય ત્યાર **ખાદ કાેેેમ્યુની**સ્ટ હુમલા દરમીયાન અચાનક અને અનજાવ્યણામાં થયું &d.) अभने, अ वभते "भानव" લખી એક નાનું સાહસ નહેાતું કર્યું अर्थ लेमना छान दरभीयान स्मनी રાજકારવાહીમાં મંબીર જેખમાને भागे पथ तेथाओं के वस्त सिंह हरी **अतावी दती है तेका भरेभर मानव** જાતીની એકતામાં માનતા હતાં.

आले आपचे विचार थाय छे है ચ્યાદ્રિકનીસ્ટા ચ્યા શખ્દના ઉપયોગ **५४ रीते ५रे छे. के सेहिं। व्याहिश** ની રાજનીતિમાં રસ ધરાવે છે અને ભાગલે છે તે લોકા જાણે છે કે આ-ક્રિકનીસ્ટ ચળવળ **ખળવાન** છે. ધાના ની સ્વતંત્રતા બાદ અને ખાસ કરીને व्याहानी हेन्ह्न्रस पछी ब्रेड पेडार સંબળાય છે, એ એ કે ''આપણા જીવન દરમીયન સંગડીત આદિકા." પેન-આદિકનીઝમ આજે ફક્ત એક રવપ્ત નયી રહ્યું. જેમ હીંદમાં "સ્વરાજ્ય"ના શબ્દથી અને પ્રન્ડા-નેશીયામાં ''મરઢીકા''ના શખ્દથી દેશ ગું છ ઉડયા હતા. તેમજ આજે પૈત-ચ્યાદ્રિકનીઝમ રવત ત્રતાની આશાને જાગૃત કરે છે. અને સાથે સાથે શાહીવાદે જે ભાગલાઓ પાડ્યા છે, ञ्जेना लेडाधुना स्वध्ने। हेणाय छे. भी. ન્ક્રુમા પાતાના જીવન દ્વારા ખતાવે છે કે તેઓ જાતીએકમાં માનતા નયી. ચીર લાડુલી એ સિલ્ક કરે છે કે તે भाध्यसने क्रिक हामनी व्यक्ती तरीह नथी लेता पध्य अने भानव तरीह

પથ્યુ પેન-માક્રિકનીસ્ટ કેાંગ્રેસના

ર્ગુન-મ્યાફિકનીસ્ટ ક્રોંગ્રેસના પ્રમુખ પ્રમુખ મી. સાેેેલુકવેતું શું? એમને મી. રાેબર્ટ સાેેલુકવે એ એમના હજા લાેકાને ખાત્રી અાપવાની રહે છે. કારણ કે એ. એન. સી.ના ચોકકસ સભ્યાંએ પેન-આદિકાનીઝમને કામી भक्ष तरीके कादेश क्यों के. आशीक નીરટાની ખરી કરોાટી હવે બાવીમાં યવાની છે. એ જોવાનું છે કે એમના નેતાએ રાજનીતીમાં કામી એદ બાવ દાખલ થવા દેશે કે નહીં. હજી સુધી અવું જાહેર નથી થયું કે આદિકામાં વસનારામાનું આદ્રિકા છે. આદ્રિક-નીસ્ટાની લઘુમતી ફાેમા તરફની નિતી પણ હળા જાહેર નથી કરાઇ.

નવી ચળવળના ખજાનચી મી. એ. ળી. -ગામાંએ મીથીત-કામીવાદની ટીકા કરી હતી. અમને જણાવ્યું હતું કે " अ अ आ रिक्रन ओटले ओ है ने **અ**ાક્રિકાને પાતાની માતુલુમી માતે છે, आफ़िशने ते वहाहार छे. अने स्नेना हित भाटें ते पाताने इले आवता ભાગ આપે છે !' માં નગામાનું કહેવ હતું કે આફ્રિકન એ એક કામી શબ્દ નથી. ઋાની ઉપરથી એમ જણાય छे हे आर्रिङनीस्ट है।भीवाहमां भानता નથી. એ લોકા ખરેખર આવા वियार धरावे छे अने छेमना आहशी ने वशहार छे है हैम में ते। कीवानं રહ્યું. આ વસ્ત્ર એક ચીજ ઉપરથી સિદ્ધ થશે. અને એ એ કે તેઓ! गाराओने अने दींदीकीने पेलाना साथीदारे। तरीके रिवकारशे के केम. દાખલા તરીકે આજે મારા ધર્મમાં, મારા ખાવા પીવામાં, મારી ભાષામાં. मारा संगीतमां अने मारी रामनी સ્ત્રીઓના પહેરવેશમાં હું એક હોંદી પ્રાણી છું. પણ રાજકીય વિચારામાં અને મારા સાથીદારા સાથે અને दक्षीय व्यासिकाने वक्षादार रहेवामां हुं के इराजधीय प्राणी तरीहे शह આદિકન છું. જો હું આજે પેન-આદીકનીસ્ટ કોંગ્રેસના સબ્ય થવા ઇ²છું તેા શું મી. −ગાખા, મી. લીખાલા ચ્યને મી. સાંબુકવે મને એક સભ્ય तरी ३ स्विकारशे ?

લાગણી કે લાવનાની બુમિકાએજ पाताना नेतायाने अनुसरवा सिवासना **सारतमां भीले रिवाल नयी;** आपवे રામના વિચાર કરીએ છીએ, કુષ્ણના वियार करीये छीय, महादेवी। વિચાર કરીએ છીએ. બીજા કેટલાય મહાનુભાવાના વિચાર કરીએ છી એ. અને એટલાયી પરમ તૃષ્તિ માનાએ છીએ. આપણા ઇતિદાસનાં કેટલાક માટાં માટાં નામાના આપણે ભક્તા છીએ પરંતુ તેમને આપણે અનુસરી क्रे छोक्रे अर्थ, श्ट्रेया त्राठ क्रापणी પાસે બાગ્યેજ કંઇ હાય છે. ખુદ માંધીજીની ભાબતમાં પણ આપણે ઐતુંજ કર્યું છે.—ઢેખરભાઇ.

#### પેન–આક્રિકન **ક્રાંત્રેસ** ઇચ્છે છે આક્રિકનાનું

ર્ટી સવાલના આરલેન્ડામાં ઇસ્ટરમાં મળેલા આર્દ્ધિકાનીસ્ટાએ પેન−આર્દ્ધિકન કોંગ્રેસની રથાપના કરી હતી. આમ કરી ઇલાયદાપથા સામે એક વધુ મળાવાન મારચા ઉના કર્યો છે. આ પરીષદ શનીવારે .ળપારે મી. ઝેડ. એલ. માથાપેન્મના પ્રમુખપદે ઉધાડી મુકાઇ હતી. એમને પાતાના આવ્યુમાં જ્યાન્યું હતું કે, ''આદ્રિકાનીરો એક આદ્રિકન સમાજની રથાપના કરવા ઇચ્છે છે કે જે રંમ સામે લકે અને સમાજની સત્તા હાય ધરે. એમાં જુદા જુદા ગ્રુપસ નહી હોય અને જુદા અધિકારા નહી હોય. બધાજ રંગ કે જાતીના लेह वभर जीक्न आयहा नीये दशे. अभने अभ नवार्य हे जीन-व्याधिकने। આ દેશમાં એ વસ્તુ સ્વિકારતી જોઇશે કે ખરી બ**દુ**મતીના **રાજની**ચે એમને रहेवुं भड़शे.

આ પરીષદમાં દેશમાં ઘણા ભાગા માંથી પ્રતિનિધિએ! આવ્યા હતાં. કેપ अने भील हरनाने। पथ आमां सभावेश યતા હતા. ઘણા લાકા જોવા અને સાંભળવા પણ આગ્યા હતાં.

ते दी स्था धार्य अभगं मुख्य वस्तु મી. સામુકવેતુ ભાષણ હતું. જે અમે આ અંકમાં બીજે આપ્યું છે.

પરીષદ રાષ્ટ્રગીત સાથે ઉધાડી મુકાઇ **હતી** अने भार ही से ते रेव. भी. ન્}ાલામાં એ ચાલ રાખી હતી. તેમની સાથે સ્ટેજ પર પ્રિટારીયાના રેવ. એન. ખી. ટેન્ડ્સી અને જો'ખર્મના ડળલ્યું. ડીમળા હતાં.

મી. સાેણુકવેના બાપગુ પછી તેના પર ચર્ચા શરૂ થઇ હતી. ચર્ચા इरम्यान खेवा प्रश्न पुछाये। दता. ह રાષ્ટ્રીય વ્યાઝાદીની ચળવળ માટે આ-रिक्वानीस्टे। शा माटे स्थापीत थाप छे. અને એ. એન. સી.માં રાજકીય પક્ષ तरीरे शुं काम नया रहेता रे वक्ताने लखाव्युं हे आले साथी अक्रवर्न अ લાગે છે :, ખધાના રાજકીય મતાને **ષાજીએ મુક્ષી સમસ્ત આદિકનાનું** સંમક્ષ્યુ કરવુ જોઇએ. મારા મત મુજળ સમાજવાદી આર્યીક નિતી દ્વેતી 0737 B.

એક પ્રતિનિધિએ પુષ્ટયું કે આ-ક્રિકાતીરટેર એ. એન. સી.માયી શા માટે જાદા થયા? પ્રમુખે જથાવ્યું કે, ''આદિકાનીરટા જીદા થયા છે ત્યારથી तेमनी को. कोन. सा.नी नितीनी यथी न करवानी तेच्याच्य निती स्वीकारी છે. તેમજ આદ્રિકા માટે આત્રાદી भेजववाना प्रयासने वणशी आगण વધવાનું ધ્યેષ રાખ્યું છે.

आ परीपदना भीना भास भनावामां ધાનાના વડા પ્રધાનના અને સ્વાયેનાના વડા પ્રધાનના સંદેશા હતા.

મી. પીટર રાખારાકાએ ક્રાન્કરન્સ ना सिदाता दशीवतं निवेदन न्यदेव કર્યું હતું જે ઘણી ચર્ચા ખાદ સ્વિકારવા માં આવ્યું હતું (એ નિવેદન આ 'હાપાના આવતા અંકમાં આપશું. —તંત્રી.) એમના ભાષણ દરમીયાન મી. રાખારાકાએ આફીકામાં ર'મબેદની श्वश्वात अने तेना धितिहासनी इपरेणा આપી હતી. અને આને ગારા શાહીવાદ સામે શરૂ થત્રેલા વિરાધના ફાકસા.

કારણા રજી કર્યા હતા. એમને **મા**ર્રોકનીસ્ટ ચળવળતું ધ્યેય કહી **ખતા•યું હતું અને મી. સાેેેેેેે** કવેની જેમ અમને પણ કામી બાવનાના विरोध क्ये दिता.

सेहेटरीने। रीपेट भी. पी. भैय. માલાટસીએ વાંચ્યા હતા. આમાં એ. એન. સી,યી જીદા થવાના કારણા न्ति क्याँ दतां साथे साथे के पश्च लहेर ४५" देर्न है रान्ध्रन्सने हथाउवा માટે, ડેા. બાન્ડા મી. ટામ અમભે.યા મી. જુલીયસ નયેરીરી અને મી કે. કુવાન્ડાને સ્મામંત્રણે અપાયા હતા पथ् आब्दनी पर्रारधीतीने अंगे तेथे। व्या व्यामंत्रध्य रिवडारी न शहपा. મી. નષરીરીને એજ વખતે બીજી અમત્યની કાન્ક્રન્સમાં જવાનું હતું. न्नेभने। संदेशी दती.

नवी संत्रया केंगु नाम पैन-आहि-क्ष्म क्षेत्रिस राज्यामां आव्युं छे, ते રથાપવામાં આવી હતી. એનું ધ્યેય તીચે પ્રમાણે છે.

- (१) आहिश्त राष्ट्रीयत्वती आव-નાયી, સમરત આ દિકનાને એક राष्ट्रीय पक्षमां संभिर्धत करवा.
- (ર) ગારા શાહીવાદને રદ કરવા. अने आहिशन केशि भाटे स्वराजम
- (3) क्रेंड आहिशनीस्ट प्रव्यसत्ताङ समाज रथापवा लेमां मानवना આધ્યાદિમક અને અધિલોતીક આદરી ते ज्यणववामां आवशे.
- (૪) આદિકન લાકાની શિક્ષણીક, સંસ્કૃતીક અને આર્મીક ઉનતી કરવી.
- (भ) हेउरेशन न्माह न्माहिहाना આક્રશૈનિ પદ્માંચવાના પ્રયત્ન કરવા, अने आहि हन क्षेत्रिमां मिक्ता રથાપવી.

हे। नक्ष्यत्से पे। ताने। वाबटे। राज्ये। હતા. લીલા રંમ ઉપર કાળા રંમથી आफ़िकाने। नक्शा, अने तेनी व्यये એક सेनिरी तारे। ने समस्त आदिश **अपर पेाताना प्रकास अरिक्री वेरते।** દર્શાવવામાં આવ્યે. હતા.

નીચે પ્રમાણે સુંટણી થઇ હતી. પ્રમુખ: આર. એમ. સાંભુકવે. રાષ્ટ્રીય મંત્રી: પી. કે. લીબાલે. राष्ट्रीय व्यवस्थापकः छ. व्ये. व्यम- ખજનચી: એ. ખી. ન્ગાલા. કમીટી મેમ્મર્સ: એલ. માથાપેન્મ,

એચ એસ. ન્ગામા, સી. જે. ધાઝી. એક મંત્રી મંડળ પણ સ્થાપવામાં **આવ્યું હતું. જેના સબ્યે**ા નીચે પ્રમાણ હતાં : પી. એચ. માલાટસી (पेन-आध्रीक्षत अहेस्सना भंत्री), अस. ટી. ન્ગેડીની (પરદેશ ખાતુ), ડી. मेालेटी (लबेरात अने समायार), पी. એન. રામારાકા (શાક્ષણ એન. એન. માક્રોમા (સંસ્કૃતીક કામકાજ), જે. ડી. નાઇએાર (લેખર) એચ એમ. ડી. હલાટસાવાયા (નાણા અને આર્યોક).

रानध्रन्स शांतीयी पुरी यह दती. થે પ્રતિધિનિ શાએ, મી. જે. ન્યુખાને ની ઢાજરી ખારામાં સવાલ ઉદાવ્યા ≰તો. એના ખુલાસા કર્યા પછી મી. ન્યુખાને એ ચર્ચામાં ભાત્ર લીધા હતા.

आर्रिक्त हामने। भरे। अवाल રજા કરવાના કરાદા, પેન-આફીકન કોંગ્રેસ ધરાવે છે. એમ જયાયું 🕏 કે પાતાના ધ્યેયની સિહી મી. સાંભુકને, अधीसः रीते वर भेजनते. अभ पश् જણાય છે કે, માયકાટનું શસ્ત્ર એમને બ<u>⊈</u> જ પસંદ છે. એટલુ નક્ષ્યા છે કે કાઇ પણ જાતના કામવાદના જાલમ થી તેઓ વિરૂદ છે.

# ''અાકિકા ડે"ના છેલ્લા દીવસ

(પહેલાં પાનાનું અનુસંધાન)

આપણે આફ્રિકના અને બીન-गाराका देशना डायडा ३५ नथी. આપણે ખેતરા ખેડીએ છીએ, भाषे। जाही के छी के अने कार-ખાનામાં કામ કરીએ છીએ. આપણે દેશનું ધન છીએ.

હવે વખત આવી ગયા છે કહી દેવાના કે જો અમને તમ ન ઈચ્છતાં હાેવ તાે અમારૂ ધન પણ તમારે માટે સારૂ નથી.

આથી જ કેાંગ્રેસે નક્કી કર્યું છે કે જે ઇલાયકાપણાની નીતી થી ઉત્પન્ન યએલા માલ હાય तेने। णिंडण्डार डरवा.

વિલીયમટાઉન, ન્યાગશા, અને ષ્ટ્રેમા થયા હતાં.

સભામાં પાેલીસા હતાં પણ કાંઇ જ તાફાના થયા નહાતા.

કેટલાક પુરૂષા ખાખી સુટ भने क्षणी टाई भने ने रेन्स, લીલા અને કાળા માના અને એજ રંગના વાવટા સાથે ઉલા दतां.

41 A યને સીએા સર્ચો Bell " હાથમાં પ્લેકાઈસ લઇ હती. के भां पासी ने। विरोध करते बभाष हेर्त.

### ''અનૈતિક બીલ"ના विरे1ध

ગુયા મ'મળવારે ડરખનના સીટી દા માં ૨૦૦૦ જેટલા ખધી કામન **दे।}।नी ञे**३ ल**े**२ सभा युनीवश्व भां धंबायदापथा सामे विरोध करन श्वित पेरतना प्रमुख पहे भणी 🚳

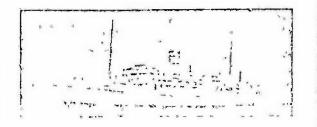
प्रे।हेसर ५५रे हे लेके। युनीवसी એક નાટાલની સાશ્યાલાજ વિભા ना वपरी छे जेमने भाषध हर અષ્યાભ્યું હતું કે "૧૯૫૭માં આ **બીલ પાર્લોમેન્ટ સામે રજી કરવા** આવ્યું હતું, ત્યારે તેને ''જીદી યુ વર્સીટી શિક્ષણ ખીલ'' તરીકે કહેવા આવ્યું હતું. હવે એજ બીલને "કુની વર્સીટી કેળવણીને વધારવાનું ખીલ" तरीहे हदेवामां आवे छे. भन्नेने। हेर्च ओक वर छे. नेशनासीरट सरकार યુનીવર્સોટીમાં સરકારી સત્તા ઇચ્છે હ જેમાં દ્વચ્ચ કેળવણીને બદલે, ફ્વસ્થ છલાયદાપણ શિખવવામાં આવશે. આ યુનીવર્સીટીએ કામાએકની નાતાથા રથપાશે. અને તે પણ એવા યુવર્યા ो ज्यारे द्वनीया अन्तीने पंचे अर्थ રહી છે ત્યારે, દક્ષિણ આમીમામાં કામી બેદબાવા કેળવણીના ક્ષેત્રમાં સત્તો તરફથી ધુસેડવામાં આવે છે. આવી रीते शुहा पाडवामां अन्ते आणा तथा ગારાઓને તુકશાન છે. ખીન-ગારાએ! માં ઝેર અને વેર ફેલાશે. ગારાએક ના મન કચવાશે, અને યુનીવર્સીટીના भन पथ्य अस'ताथी थरी. अह वणत **अरेर अवे। आवशे लगारे युनीवर्सीटीना** જીવનમાંથી ખંધી જતનું ક્રવાયદાપા ર થઇ જરો. હું આશા રાખું છુ 🥻 **दीवस बरही आवशे."** 

हेर्द्ध युनीवसीटी शक्तिना है હી. અમ્ટીમકુલુએ અને જે.એન. પથ આવશા કર્યા હતાં.

ડા. ૪. એચ. સુકરો જણાવ્યું આવી જ જાતના ઠરાવા કીંગંસ આ દેશમાં એવા કાયદાના આ કરે છે 🕽 જેથી માણસના મન धार निराशा छत्राधं लय छे. व्यापची नीराश बद्' न क्लेसंके, अ પણી બાજી સત્ય છે, અને આ सत्यने भाटे लंडवाना छीजे. जाप बारशं ते। यीक दीवस आपश्चा है। राओ, अ बातना अव केश के आप મનની સ્વતંત્રતા લુટવાના પ્રયા सामे लढाइरीयी विरोध क्यों बता.

# ભી-આશ

મુ'બઇ કરાંચી અને ઇસ્ટ આક્રીકાના બ'દરા વચ્ચે મુસાફરી કરે છે.



સ્ટીમર કર'જા ૩૦મી એપ્રીલ ૧૯૫૯ના આવશે અને કરાંચી થઇ મુંખઇ જવા પમી કે ૧૯૫૯ના ઉપડશે.

મુંબઇ અથવા કરાચીનું ભાડું.

ફસ્દ કલાસ એક ખારાક વગર પા. ૯૨-૦-૦ સેકન્ડ કલાસ ,, ,, ,, પા. ૧૦-૧૫-૦ થઈ કલાસ ,, ,, ,, પા. ૨૧-૧૦-૦

ઐાર્ડીનરી

સ્પેશીયલ

નાન-વેજીટેરીયન પા. ४-૧૩-૦ વેજીટેરીયન પા. ४-४-૦ નાન-વેજાદેરીયન પા. ૧૦-૧૮-૦ વેજાદેરીયન પા. ૬-૧૫-૦

વધુ માહિતી માટે મળા યા લખા:

શેખ હિંમેદ છોન્ડ સન્સ (પારી લોમાટેડ)

કલ્૦ પાઇન સ્ટ્રીટ,-ડરબન.

• ટેલીફાન: ૨૦૪૩૨ — ટેલીબારીક એટ્સ "કરામત."

માથે બાંધવાની રીળન અને વેણીએા

મખમલ, સાટીન, ટાફેટા સીશ્કની, રીખન અનેક ર'ગ, ડીઝાઇન અને સાઈઝમાં મળશે, લગ્ન મ'ડપ અને માેટર રાભુગારવા માટે જથ્થાખ'ધ રીખના મળી શકરો.

ખચ્ચાં માટે મખમલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ટની ટાપીઓ કીફાયત ભાવે ખનાવી આપવામાં આવશે.

અ'બાડે બાંધવા મખમલ, રેસમ, કાંડન 'વિગેરેનાં ફુલાના ર'ગ ર'ગના વેણીઓ અને અનેક પ્રકારના દ્યોચર્સ મળશે. ટેખલ પર મુકવા માટે પ્લાસટીકના મુ'દર ફુલા મળશે.

ઢેકાણું ઃ માખરા હેડસ (પ્રા.) લી. હેડીઝ એન્ડ ચીલ્ડરન્સ હેડ મેન્યુ૪ેકચરર,

ફેાન : ૮૩૫–૭૬૯૧ પહેલે માળે, બાેક્સ પરપછ. મારુક મેન્સેન્સ — ૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, — જોહાનીસબગ°.

પા. બા. ૫૩૯૦ -•- ટેલીફાન ૩૩-૫૧૨૦ ટેલીગ્રાફ એડરેસ: "ભગતકા"

ભગત બધર્સ (ત્રા) લી.

૧૪ કાર્ય સ્ટ્રીટ, જેલાના સાળ ગ'.

હેલિસેલ અને રીટર્ઇલ મર્ચન્ટ અને ઇમ્પાેટર્સ ખાસ કરીને લમારે ત્યાં ઇન્ડિયન અને ઇમ્લીશ ઘાસરી, દેશી માથામાં નાંખવાના જાત જાતના તેલા-જાત્તરા, સ્ટેન્લેસ સ્ટીલ, પીત્તળના અને એલ્યુમીન્યમના વાસણા-કાચ અને પ્લાસ્ટીકના અંગડીઓ-કેરમબાર્ડ અને સ્ટાઇકર તથા બીજ શાનેક દેશી ચીંજો ઇમ્પ્યિત લાવથી મળશે.

# मेडा अलड है

તમારા ખર્ચેલા પૈસાનું પુરૂવવતર મેળવા. દેશમાંથી આવા કે દરિયાપારશી, કરવા માટે આવા કે બીઝનેસ અર્થે, પણ દરભાન આવવાનું બને તા ઉમંગ ભેર ચાલ્યા આવા.

પણ કયાં ?

નાય અને શરનામું તમારી ડાયરીમાં લખી રાખા

ભાઉન્ટ એવરેસ્ટ વેજોટેરીયન લોંજ

૧૨૬—૧૨૮ પ્રીન્સ એડવર્ડ સ્ટ્રીટ, ં — ડરળન. — ફેાન : ૬૭૫૭૨

### કારણ

આ એક એલું સ્થળ છે કે જયાં સ્વચ્છતા, સુઘડતા, સુવ્યવસ્થા અને આરામના દર્શન થાય છે અને જ્યાંથી સ્ટેશન બજાર. બંદર નજીક પડે છે જેથી સમયના બચાવ અને હરવા કરવામાં મેરજ આવે છે?

- (૧) અહાર ગામ કે પરદેશથી આવનાર પૈસેન્જરા માટે આગાઉથી ખખર આપરા તો રહેવા યુવા માટે રીઝરવેશન થઇ શકરો.
- (ર) લાજનના પ્રભ'ધપર જાતિ દેખરેખ રખાય છે.
- (3) લગ્ન અને તહેવારા માટે દરેક જાતની સ્વાદિષ્ટ, સાત્વીક મીઠાઇ શુદ્ધ ઘીમાંજ ખનાવીએ છીએ.
- (૪) બહાર ગામના એઠ'રાપર પુરતું ધ્યાન આપવામાં આવે છે. એક વખત ઓડર આપી ખાત્રી કરવા ભલામણ છે.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

सुरती कमध्ना अमे रपेश्यसीरट छी छो.

શ્રી કેપીટનની અ'ગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાર્ક પણ લાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાેઇ કરવાના અમે કન્ટ્રાક્ટ લઇશું.

# કેપીટન્સ બાલ્કની હાેટેલ

(ધી કેાન ર મીઠાઈ હાઉસ)

ંગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રાંટના ખુ**લાપર – હરળન.** કાન ન'બર ર૩૪૧૪ દેલીશાય: KAPITAN./

# તાર્જું ઉમદા કુરૂટ

આંબા અળધ, લીલી અળદ, રતાળ અને સુરષ્ટની ગ્રાસમ ચાલુ છે. આદુ પૈની ૮ રતલ, લસણ શી. ૧-ં૩ રતલ. પાપઢ ન'બર ૧ શી. ૧૦,₁ન'બર ૨ શી. ૮ ૧૦૦-

કપુરી અને ચેવલી પાન બન્નર સાવ, પાસ્ટેન્ટ હાદું. બારકોઢ ગાલ શી. ૧૦-૬ લાંબી અને સ્કેવેર બારકોટ શ્રી. ૧૧-૬ હવન.

રાઢસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને ભેલછથન કોંગોના ઐારડરા ઉપર પુરદ્ર ધ્યાન આપી કાઈ પણ મસ્તુ પરમીટ ક્ઢાવી ગાક્સશ્રં.

All prices subject to Market fluctuations.

### A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. G. Box 251. DURBAN.

# ધીરૂબોઈ પી. નાયક

યુક્શપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનસ્ક એજન્ડ

હોંદુસ્તાન અંગર દુનીયાના કોઇ પણ લાગની હવાઈ દરિયાઈ અંગર જમીન માર્ગે મુસાફરી કરવા પેર એકાં અંગારી ગારફતે મુકોંગ કરાે.

છ'લ્મી, આગ, ગારી, દુલ્લક, બાલ્સમાત, પ્લેટમ્લાસ, વિગેરેના વીમા અમે હતરાવી બાપીએ છોએ.

ઉન્કમટેકસ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાળના ગાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીફિકેટ કે વેપારના લાયસેન્સો. પાસપારે તેમજ ઈમોમેશનને લગ્નહી ભાગતામાં કંઈ પણ ફી લીધા વિના ભયે મફત સલાહ આપીએ છીએ.

નેશનલ સ્યુમ્યુઅલ લાઈફ એસાેસીએશન એક એારદ્રવીયા અને વાઢેશાવર ઈનશ્યુરન્ય કંપની લીમોટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade, Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

# **इरनीयर! इरनीयर!! इरनीयर!!!**

મેઠકુમ શુટ, હાઇનીંબકુમ શુટ, વેલ્પેરાળ, દરેસીંલ મેરત, સાઈદ લાંદે માણિસ ડેસ્ક, શુક કેસ, ટેખર્લ, લંદન ક્રોફાયલ ભાવે ખરીદી સંકેશેદ અતે પ્રયારી લાભ કેવાં શુક્રેશ નોંદ!

—બાકસ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

એ હમારી દેખરેખ નોંચે તહીંયારે થાય છે. તેના સ્ટાર હેમેશાં તહીં-યાર રહે છે. માત્ર રાક્કા લાવાના પ્રાઈશ લીસ્ટ મંબાવા અને વેપાર આગલ વધારા

#### L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP. J'BURG. PHONE 33-4691.---BOX 2526.--

# હીંદની માેટામાં માેટી વિમાની કમ્પની તમારી સેવામાં

—ધી—

# ન્યુ ઇન્ડીયા ઇન્સ્યુરન્સ

કંપની લીમીટેડ

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ રસ્તમજ જાલભાઇ રસ્તમજ ૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ, ડરબન – નાટાલ.

सेवा अने निर्भियता

માટે અમને મળા.

મધી જાતના વિમાઐા અમે ઉતારી**ઍ** છીએ,

પી. એા. બાેકસ ૧૬૧૦. રેસીડેન્સ : ૧૧૧ ઇલેવન્ય એવન્યુ, ડરબન.

**ટેલીફે**ાન્સઃ ચ્યાફીસઃ ૨૫૮૪૫ ,રેસીડેન્સઃ ૩૬૪૧૩**.** 

# વિવિધ વર્તમાન

તારા

ને ડાલાના ૨૫ વરસના સુવાન કાર્ય કરતાં મી. બી. અાર. બાન્ડા કે, રુઓ આદિકન નેશનલ દીડમ ચળવળ ના મંત્રી છે. તેએ એ એક સબામાં लखाव्यं दर्व है, धीरीश सरधार ली त्राध रादेशीयाने रवतंत्र सरकार रयवा ત્રહી દે અથવા તેને માટે લખત નક્કી नहीं हरे ते। अभे अभारे भेल ते મેળવી લખશું.

भी, मान्डाचे लहेर इसुं दर्व है, अभे यणवण अधीसाधी ३२९। भाकी के की जे. अने ते अपरांत નમે ખા**ણાનું** રાષ્ટ્રીય કરણ ઇચ્છી એ शक के निया तेनी आवक पछाताने **૧**-નત કરવામાં વપરાય, આ ઉપરાંત માદિકના પ્રધાન પદ **મુધી પ્**ઢાંચે એ પણ અમારી ઇચ્છા છે.

અમારી આ ઇચ્છાએતે અને માંત્રણી રાતે અવમણવામાં આવશે તેં અમે ફેારેશનના બંધારણના ભંગ કરશું.

#### ક્રોકરીએાને ઈટાલીમાંથી હાંકી કાઢી

ઇટાલીમાં ઓએાના પાષાક માટેની नवी नवी देशनाना गेडिस तरीहै, मिरामारी के मेर्डिस तरी के तेम नार्धिट teमानी नर्तीक्ष तरी **दल**रे। પરદેશી છે હરીએ! ધુરી ગઇ છે. માર્મા પ્રિટીશ અને ફ્રેન્ચ છે કરીએ ! ની સંખ્યા બહું માટી છે. અા काश्रीकाने का धंधाका माटे लेलर પરમીટ લેવી પડતી નથી. અને આ धंधादारा तेथा। ने।अरी धंधा विना प्रध धुभ अभाशी अरी २ भडती ध्रे છે તે હપરથી ઇટાલીની વાલીસે આ બધી છે! કરીએ !તે ઇટાલીની સરદદ કાડી એકદમ ચાલ્યા જવા હકમ કર્યો छे. के छोड़रीया अभ पुरवार **डरे** रे तेमने प्रमाणी ने ने। हरी भेजेसी छे तेमा ल ५६त ६वे छटासीमां रखी શકશે.

#### પાકીરતાનમાં જકાતમાં વધારા

१४ वस्तुकी अपरनी आयात-જકાતમાં માટા વધારા કરતા એક वरदेश्य पाडीस्तानना प्रभुष व्यनस्य

તારા રાઉશીયા પ્રેક્ટેશનના વ્યયુખખાને તાજેતરમાં બહાર પાડ્યા

क्षेत्रि अपर प॰ ट्राना वधाराधी માંડીને સીમાર ઉપર ૨૦૦ ટકાના વધારા આયોત-જકાતમાં કરાયા છે. મ્યા વસ્તુઓમાં **કા**પી, ''ડીનેચડ''' सिवायना भीन्त 'स्पीरीट', आपड, તકયાર કપડાં, હાેગ્રીસ્પરી, વાધા, માહીઓ, ડબ્બાએ વગેરેના સમાવેશ ચાય છે.

આ પગલાના ઉદેશ માજરાખની અતે ખીનજરૂરી ચીજોની આયાતા લટાહવાતા છે.

આયાત થતા દારૂની ખધી જતો પરતી જકાત ૨૫ ટકા વધી છે, उज्लाकी हपर १०० टक्कानी बधारे। થયા છે.

#### લુસાકામાં વ્યાયામ વીરાે

એક સપ્તાહ પહેલાં અમારા નગર માં જો હાની સભર્મથી શ્રી અમાં યુવક વ્યાયામ શાળાના તાલીમ પામેલા યુવદા હીંદુ સમાજના ઢાલમાં વ્યાયામ ના અદ્ભુત પ્રયાત્રા કરી ગયા હતા. अभारे त्यांनी जनताने आस हरीने જીજાત્મુ–જીડે! (જાપાનીસ કુસ્તી)— ∡ખલખાર–ખાટલ એલેન્સિમ–રાલરખાે**ડ** એલેન્સિંમ-લિવિધ સ્તુપનિમાં**લ**−કમાન કરી આંખધી સાય ઉચકવી તથા સળગતી રીંગમાંથી પસાર થવાના પ્રયાગા તેમજ યાગના આસનાના વ્યાયામ બદુજ અમ્યા હતા.

व्यायाम प्रयासना हेत्यी इरता ते संस्थाना सुबधा तेमल तेमना निष्णात કિઝીકલ ડાયરેક્ટર શ્રી. વિનયચન્દ્ર ખી. પટેલ ધન્યવાદને પાત્ર છે. અમારા નગરમાં પણ એવી સંસ્થા સ્થપાય તા બવિષ્યના નાગરી)ાનું સ્વાસ્થ્ય અવસ્ય **ઉ**त्तम भने. सभाकपर व्यापामनी સુંદર છાપ પડી છે.

**છુક્કીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સ**, सा⊌सेन्सॉअ, रेवन्यु **३**सीयरन्स अने ઇનશ્યારન્સ માટે મળા:

#### આર. વીઠ્લ

૧૨ બાર્કેલી આર્કેડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રીટ, કારનર ડાયગાનલ અને માર્કેટ રટ્ટીટ, ભેઢાનીસ**ળગ**, ફાન ૩૩-૧૬૫૪.

# માસ્ટર બ્રધર્સ (પ્રા.) લીમીટેડ

બુત બતનાં નાયલન, રેશમાં તેમજ સુતરાક કાપડ, સ્ત્રીઓ ભાળકા અને પુર્યા માટે વત્તમ નતના લુલન જસી, પુલાવર, કારડીગન્સ અને બચ્ચાઓ માટે-લુદીક, બીબ્સ, બ્લેન્કેટ્સ, શાલ્સ; નેપકાન્સ વિગેરે.

કરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવાં ભલામણ

83 वस्य स्ट्रीर,

જોલાની સબર્ગ.

કેાન : ૮૩૫-૬૭૮૬

બાકસ ૧૫૪૯.

# ટીંબેટના અળવા વિશે

# નહેર

(પદ્યેલા પાનાનું અનુસંધાન)

પાતાની આ ઝાદીના આનંદ વાગવશે. અને માડા યા વહેલા એવા જ નિર્ણય થયા હાત."

વધુમાં નહેરૂએ કહ્યું ટીબેટના ઘણા ગ'ભીર પ્રશ્ન છે પણ એના ઉકલ હું જાહેરમાં ચર્ચવા નથી માગતા છતાં એટલું જણાવું છું કે; અમે ત્રણ મુદાજાા સામે રાખી આ સવાલ વિચારીએ છીએ. ''સરકાર તરીકે હીંદના સ'રક્ષણ હ'મેશા વિચાર રાખવા. આમ કહી હું એમ નથી કહેવા ઇ≈છતા કે **હીં**દ ભયમાં છે અથવા તેના પર કેટાઇ ચઢાઇ કરવા તઇયાર થયું છે. તેમ છતાં આપણે માવીમાં શું થઇ એના વિચાર કરવા જ २ह्यो." બીજો મુદ્દીએ રાખવા નેઇએ કે બીજા દેશા ની મૈત્રી અને મુખત્વે પાડેત્સી ચિનની મૈત્રી અને ત્રીજે ટીબે-ટીયના તરફ દિલસાજી અને એ હીંદના લાેકામાં ઉડી છે. આ ત્રણ મુદ્દા ધ્યાનમાં રાખી આને ઉઠેલ શાધવા રહ્યો.

### પરચુર ષ્

—}ાંગ્રેસ પ્રમુખ શ્રીમતી ઇંદીરા ગાંધી ને મુંબઇ આ•્યા ત્યારે રૂપીયા એક લાખતા ચેક શ્રા કે. કે. શાકે મુંબઇની જનતા તરફથી આપ્યા હતા. શ્રીમતી માંધીએ મહાત્મા માંધી મેમારિયલનું ખાત મુદ્ધતે કર્યું દ્વા

—ઉતરાષ્ટ્રમાં પ્રથમ વી≈ળી જનરેટરનું **ઉદ્**ધાટન મુંબઇના વિજળા ખાતાના પ્રધાન શ્રી વાનખેડેએ કર્યું હતું તે પ્રસંગે ખેડૂતાના પ્રતિનિધી કલ્યાછા महेताओ काषाव्यं है विकणीते। साभ ખેડુતાને મળવા જોઇ. આપણા પ્રધાન વાનખેડે ખેડતુ છે. અને તેઓ જાણે છે કે ખેતીમાં વીજળીના શં ઉપયોગ યાય છે.

– શ્કાસા (તીએટ)ની ભારતના એલચી ની કચેરીએ સખત પહેરા ગાહગવામાં ભાવ્યા છે સ્ટાક્તે યા ક્રાઇ પણ કામ કરનારને પરવાના વગરે ઘરમાંથી **थकार नथी करवा हेता.** 

—હીંદમાં નાની કાર મનાવવાનું કાર-ખાનાઝોએ શરૂ કર્યું છે એ કાર પાંચ अने सात कलरनी रहेशे. अने ટુંક સુદતમાં બજારમાં સુકાશે.

-પાકીસ્તાને પારડુગલ સાથે વેપારી કરારા પર સહી કરી છે. આમાં ગાવા સાથે બીજા બધા પારચ્યુગીસ સંશ્યાના તા સમાવેશ યાય છે.

### સામાજક અળરા

દ્રાં. પ્રજાપતીએાનું સંમેલન

શ્રી ડ્રાંસનાલ પ્રજાપતિ અસોસીએશન તું ૩૯મું વાર્ષીક સ'મેલન તા. ૧૨– ४-५६ने दिवसे लेढानीसणम निवासी શ્રી સુખાસાઇ કાળીદાસના પ્રમુખપદે મળ્યું હતું. ઇશ્વર સ્તુતી અને સ્વામત-शीत पछी स्वाभत प्रमुप्प अने स्वाभत મ'ત્રીના ભાષણા થયા હતા. વર્ષ ६२२मान ज्ञातिकतीना यवेशा अवसान ખદલ શાક ડરાવ થયા ખાદ સંમેલનની સક્ળતા ઇચ્છતા સંદેશાએ વંચાયા હતા. ગત વર્ષના સંમેલનની મીનીટસ ने पसार इरता हराव णाह प्रमुणश्रीकी મ્મિક મનનીય પ્રવચન કર્યું હતું. તે पछी भंत्रीक्रमे भंजनी प्रवृत्तिन्त्रीने। ચિતાર આપતું નિવેદન વાંચ્યુ હતું. ખાદમાં ने। डी ८ रे ીહે સા ખની रशुआत ≱री पातानं निवेदन वांश्य **હતું** અને રમાનિક વિદ્યાર્થી આશ્રમતું આગામી વર્ષનું અંદાજ પત્ર ર<u>જ</u>ા કર્યું હતું. વિશ્રાંતિ બાદ સ્થાનીક આશ્વમના વિદ્યાર્થી 🗃 🔌 રમુજી અને ખાધદાયક સંવાદ રજી કરી હતા. ત્યારભાદ સુંટણી થઇ હતી તેમાં અગમામી વર્ષ માટે નીચે પ્રમા<del>ણ</del>ના અધીકારીએ ચુંટાયા હતા. મંત્રી-થ્રી विજયદેવ રતનજ મીસ્ત્રી ખજાનચી-થ્રી ડાવામાઇ ગાર્વીદજી મીસ્ત્રી ચાડીટર-શ્રી દલભાષ્ટ દયાળજી મીસ્ત્રી તે ઉપરાંત ખે સ**ઢા**યક મંત્રીએ। નવ ઉપપ્રમુખા અને એક્તીસ કમીટી સબ્યાે સુંટાયા હતા. ત્યારવાદ પધારેલ લાઇએાએ પ્રસંગને ઉચીત બાયણા કર્યો હતા. છેવટે વંદેમાતરમના રાષ્ટ્રગીત સાથે સભા ખરખાસ્ત થઇ હતી.

# <u>ત્રાઇએ</u> છે

સુરત હોંદુ એસોસીએશન ૧૪૧ પ્રોન્સ એકવર્ડ સ્ટ્રીટ, ડરખન.

संरथाना है। स रहस तथा महानानी देभरेभ राभवा भारे सेक पंगादहार માણસની જરૂર છે. ઉમેદવાર ભાઇએ અરજી તા. ૩૦-૪-૧૯૫૯ પદેલા સંરયાના મંત્રીને ઉપલા શરનામે કરવી कामकालीना इपरेणा तथा पंगार કમીટી નક્કા કરશે.

> શ્રી. સુ હિં. એ. મંત્રી, દયાળછ છીબાભાય.

--------દુકાન વેચવાની છે

મારકેટ રઢ્રોટ અને કાર્ટ રઢ્રીટનાં પુષ્યામાં કારતરની માહા વીન્ડાની ધષ્યા જ મેરકાની ડ્રેપરીની દુકાન વેચ-વાની છે. વધુ જાણ માટે નીચેના અડ્રેસે આવીને મળા, અથવા ટેલીકાન **ક**रा, अथवा ते। पत्र वर्डवार हरे।.

49 Market Street, P O. Box 8547. JOHANNESBURG, Telephone 33-8351

# હિંદનો પત્ર

(અમારા ખેખરપત્રી તરક્ષી) ૧૦-૪-૫૯.

# હિંદના ખહાદુર વિમાની

૩-૫૯ના યએલા વિમાની અકરમાતની વિગતા ખઢાર આવતાં. એમ જાણવામાં આવ્યું કે કે; હવાઇ इजना टेस्ट भाषसेट इसाम्ट लेश्टेनन्ट શ્રી અનીલ વી. મુનીમે અક્રમાતમાં पाताना लन लेपममां अश अने ! ना कान भयाव्या दर्ता.

विभानी भया केट विभानने टेस्ट કરતાં હતાં ત્યારે આગે દેખાવ દીધા €ते।. अनीस भ=छत ते। ते पेरेसुटथी નીચે ઉતરી આવી વિમાનને પડવા દેત પથા જો એમ કર્યું હાત તા विभानी दणनं विभानी भथ रहेतं શસ્ત્રામાર સળગી ઉદત અને ૫૦૦ - ૬૦૦ના જાન જો ખમમાં સુકાત. आधी तेभने ते विभानने दूर सध ब्दा प्रयत्न ह्यो अने पाताना जन જોખમમાં નાખ્યા. અનીલ **૧૮** वर्षनी क्रभरे विमानी ध्लमां क्रेडाया ≰તાં. ૨૩ વર્ષ'ની વધે વધુ તાલીમ माटे सरकार तरक्या तेने। परदेश મયા હતાં. ૧૯૫૭માં ૧ા વર્ષની તાલીમ લેવા સરકારે દ્રાંસ માદકવા **હ**તાં. અ'वी अधुवं सिद्धि भतावनार भारतना अ। गुलराती युवरे २५ વર્ષની વર્ષ પાતાના જીવનનુ કીતાય પૂર્ણ કર્યું. તેમની રમશાન યાત્રા ઘણી દઋદમા બરી થઇ હતી. ૪૫ તાપાનું માન અપાયું હતું.

### એારીસ્સા સરકાર પર તાળાતી કટાકટી

ત્રારિસ્સા ધારાસભાના પાંચ 1ાંગ્રેસી सक्ये के का कड़वाडी के हांग्रेस धारा स्रभामां अ।रिश्साना हेांग्रेस प्रधान भंडण पर "प्रादेशिक पक्षपात" अनाव વાતા આક્ષેપ કરીતે કોંગ્રેસ પક્ષમાંથી રાજીનામું આપી દીધું છે. ઓરિંરસા ધારાયભાના કોંગ્રેસ પક્ષના મંત્રી શ્રી अदाधर इती विपरेश्वत माखिती व्यापी

શ્રી દત્તે પત્રકારાને જણાવ્યું હતું કે આ પાંચ સભ્યાે એ એમના રાજી-નામા એક સંયુક્ત પત્રદ્વારા ધારા-સલાના કોંગ્રેસપક્ષના નેતા ડાે. હરેકૃષ્ણ મહેતાયને આપ્યા હતા.

શ્રી દત્તે વધુમાં જણાવ્યું કે આ જ્લાના છે. અને એમણે ঈારીરસા

🗲 તપુર પાસે શુરૂવાર તા. ૩૧ – ઐારીરસામાં ગંજમ જીલ્લામાં ખરહામ પુર ખાતે રાખવાની માગણી કરી હતી. જ્યારે સરકારે આ કાલેજ પશ્ચીમ 🖹 ારીરસામાં સાંબલપુર જીલા ના ખુરલા ખાતે સ્થાપનાના નિર્ધુંય डेबी दता. इट्डमां जेड मेडीइल शिलेल ते। डेल.

> શ્રી દત્તો જણાવ્યું કે અન પાંચ સભ્યા કે જેમણે રાજીનામાં આપ્યાં છે તેમાં શ્રી હરીહરદાસ, શ્રી જતીરાજ પ્રદેશજ, શ્રી માહન નાયક, શ્રી દંડ-પાણીદાસ અને શ્રી રામચંદ્ર ભુવાન.

> कास आ राजनामानी अधतरी न ते। १४० स०यानी धारासभामां हांत्रेस પક્ષ હર સબ્યોના દાવા કરે છે ल्यारे निराध पक्ष ६७ सक्योनी हावे। કરે છે. એક બેઠક ખાલી છે.

#### પાકીસ્તાન સાથે યુદ્ધવિરામ સમજાતી

**ક**रीममलयी सात माध्स पर न्या-वेशा भूतार आन्डी भाते सिल्बट (પાકીસ્તાન) અને કાચારના ડેપ્યુરી કમીશ્નરાતી મળેલી પરિષદમાં નવમી युद्धविराम समजुती पर सदीने। यध હતી. આ સમજીતી અનુસાર ખંને પક્ષના રૌનિકા સામા પક્ષની તેમએ કળજે કરેલી જમીના ખાલી કરશે. સમજીતીમાં બંને પટ્ટામે બાંધેલા ભાષરા<sup>રમા</sup> અને ખાઇએાના નાશ **કરવાની જોગવાઇએ**। પણ **કરવામાં** આવી છે.

### કાનપુરના કુટપાથ વાસીએા

<del>વ્યા</del>ધુનિક કાનપુરની આળાદીના પડદા પાછળ નિરાધાર, રઝળતા અને ધર વગરના મજુરાતું માટા પ્રમાણમાં અરિતત્વ છે. તેઓની વર્ષભરની सरेराश वसति इस दल्तर भवा जान छे अने लपारे भेतरामां धाम नथी देर्ति त्यारे तेने। आंडेडे। सत्तर बलर પર પહેંચે છે અને જ્યારે ખેતીની સીઝન વ્યાવે છે ત્યાં તે આંકડા ઘટીને ત્રથ હજાર જેટલા થાય છે.

केंस भातानाः प्राणेशन अधिसर ડા. જમદંભાશરન તીવારીએ એક **હ**ग्नर पुटपाय निवासीभानी सेम्पक्ष પાંચ સભ્યા દક્ષિણ એારિરસાના મંજમ સર્વે કર્યા બાદ જાકેર કર્યું હતું કે એમાંના માટા ભાષના ભુખે મરે છે. ની ખીજી મેડીકલ કાલેજ દક્ષિયું કુટપાય પર સુચ્યે છે અને જે કેંધ

ખર્ચત દ્વાય તે ગામડાંમાંના પાતાના કુટું બીજનાને માકલે છે.

#### રઝળતી સીએા

ડા. તીવારીના જણાવ્યા મુજબ આમ **ર**સ્તા પર રઝળતી **અગ્રિ**ગમાં મરન્હ ટકા જેટલી ઓએાની વય-ચાલીસથી નીચેની 🔌 અતે બાક્યની ધરડી અને અશકત છે એમાંની ૬૪ ટકા ઓંગ્રા અપરીષ્થિત 🕏 અને ૪૩ ટકા પરણેલી છે. અપરીશિતોમાંની વણી અશકત છે અને બીખ માંગે છે.

પરી ચિતામાંની ફક્ત ૪૦ ટકા અનીઓ જ એમના પતિ સાથે રકે છે ज्यारे ४७.५ ८३। बरेसी अभि। પતિથી ત્યન્નવેલી છે અને પ ટકા नेटली ओनाने तेमना पतिने त्यक દીધા છે.

तपास क्यो सुब्रण आब्दती सामा છક ખદીઓના બાેત્ર ખતેલા ખાળકાની સંખ્યા વધી છે. અને ૧૯૫૧માં गुनाभीनी संभ्या ८६ दती ते १६४५ માં વધીને ૬૦૯ થઇ હતી. કાનપુર માં રસ્તે રઝળતાઓની દૈનિક સરેરાશ આવક એક રૂપિયા છ આના અને ત્રણ પાઇ છે. આમાંના માટા બાંગ ના ૨૫થી ૩૦ વર્ષની વયના 🕏. એમાં ૫૮-૯ ટકા હોંદુઓ છે, ૩૯-૯ ટકા મુસ્લીમા છે અને ૧٠૨ ટકા ખીજી જાતિઓના છે.

#### ઇરાન માકલાયલી લે સા

અમેરીક્રી સરકારે પંજાબની મુરા ઓલાદની ૨૦ શ્રેષ્ઠ યુવાન ગામણી ભેંસા અને તે જ એાલાદના પાંચ શ્રે**ષ્** યુવાન પાડા મુંબધ સરકારના . આરે દુધ વસાહતમાંથી ધરાન-અમેરીકો ટેકનિકલ સહકાર કાર્ષક્રમ નીચે માકદયાં છે. તેના હેતુ ધરાનમાં આ ઓલાદ વધારવાના છે. આરે કાલાનીમાં પ્રખ્યાત ભારતીય એાલાદની ૧૫૦૦૦ **લે**'સા છે. ઉપલા વેચાણમાં પ્રત્યેક ભેંસ દીક ૧૩૫૦ રૂપીયા મળ્યા હતાં अने पाडाना २०००.

પ્રદર્શનનાં આકર્ષણા વાંસરામાં યાેજાયેલા સુરત છક્લા ખેતીવાડી અને પશુપ્રદર્શનમાં સુરત આપ્યું છે.

જીલાની ખેતીના વિકાસ અને ના પુરુષાર્થનાં પ્રતિક્ર, સમાં निवां नभुना लेवा भल्यां ले चेड्रत व्याधम माटे प्रेरधाइप ३४३ औरबाबाबाका ७ दुट કપાસના છેાડ. ૧૨ રોર વજનનું રામકળ. અડધા રતલ વજનનું ચીકું. એક રતલ વજનનું દાડમ. દસ શેરનું પપૈશું મધુબિન્દુ. એક મધ્યુ વજનની ૧૩૦ કેળાંની સુમ. હામેટાના છાડ ૪ કુટ ઉચા, શેરના ટામેટા. ૩૫ શેરની સુરણ ગાંદ. ૧૬ શેરના રતાળ કંદ ૧૨ શેરતું કાખી≪. ७ श्रेरतुं वे अख. ૧૫ શેરની ૩ કુટ લાંખી દુધી. રહ શેરતું સફેદ કાળું. 🕆 ૧૦૬ કુટ ઉચેા વાંસ. શ્રીકળ ૭ રતલનં.

#### વાે દિન બીત ગયે!

वडा प्रधान श्री नहें३ ने ता મુંબધ ખાતે ઉત્તર મુંબઇના 🤏 લત્તામાં એક જાહેર સબાને સંેા કહેલું કે, આબાદીના માર્ગે કુચ : , भारतमां परसेवे। पाउमा विना यभन करवा भागता क्षेक्षाने स्थान હાે શકે.

તેમએ કહેલું કે આપ**એ નવા આવા** ન જીક મુલ્યાંકના ઉભાં કરવ. મા**ર્થ**ો છીએ જેમાં માજશાખ કે અમા**લ** ચમન કરતાં અપટુડેટ ગાનવીએ 🌦 नि प्रश्न राष्ट्र धातर माटे प्रशेविक पाउता भानवाने भदत्व अपाते.

'વડા પ્રધાને જચાવેલું કે ભાષાની દાદાઓની સુડી પર તામકપિનના ના દિવસા ચાલ્યા ગયા છે.

<del>–</del>લંડનના કાન્ઝરવેટીવ પક્ષે કોંગ્રેસના પ્રમુખ ઇન્દીરા ગાંધીને ઉતાળામાં લંડન આવવા આ

#### છેલ્લમાં છેલ્લા હાલસેલ ભાવે. અગર ખત્તીઓ હીંદથી આવેલી :

ન'બર ४४४ शी. ८-६, य'पेडी शी. १०-६ देवन; वस'ती सार ते।हा શી. ૪૦-૦; ર તાલા શી. ૧૬-૬; એક તાલા શી. ૮-૯; મુંગધી રાશી શી. ૪-૯; રાત રાણી શી. ૪-૯ ડઝન; ફુલ્યું દરભાર શી. ૪-૯ ડઝનં. પાકીસ્તાનથી આવેલી :

નેંબર ૪૪૪ શી. ૧-૧; નહાંગીર શી. ૧૬-૧; નેંબર ૧૦ શી. ૧૫-૦ ડाजन, शुसाण शी. २०-०; भयसे।२ ४ ते।वे। शी. ३०-+; 3 ते।वा शी. २०-> डबन; ६२णार शी. ३०-०; गेरने ६ तीला शी. ८४-०; ३ तेला શી. YY-» ડેલન.

કેશ્મ બાહ હીંદની બનાવટના અને સારા માત તથા સાફ પાલીશ કરેલા

રંભર કુશન વાળા તથા કુશન વગરના પા. ૧-૧ -- પ્રત્યેકના, સાગડી અને સ્ક્રાઇકર સાથે.

હસેન એન્ડ સન્સ ૧૧૬ કવીન સ્દ્રીટ, ડેરેખન. બાકસ ૨૧૬૮, ફાન

# પહેલા

અમૃતલાલ નાગર (अया अंध्यी याधु)

प्रवेश त्रीले

મર્ભગૃદા–પુજારી व्यते મદની માદમયી.

પુજારી: — શું તમે નથી જાણતા रे तभारा पतीने भारी साथे हुस्भनावट

માહમયા: - પષ્યુ મતે આપમાં સાથે જઇ શકશે. ME! B.

યુ:— પતિની ઈ≃છા વિર્≰ાં

भा:- मंतरनी श्रदापर क्रांभने। अधिकार नधी हैवा अप जतावी वासी ને રાષ્ટ્રી શકાય છે પ્રથ્યુ હૃદયને નહી.

પુ:- હા! હા! હા! માહમયી, तारे। पति आल वीत अधुते। नथी तुं अने समन्त्रवती हम नयी!

भा:- अल शक्ती भेजववा अरे भन तुं? આપની યાચના કરવા આવી છું.

યુ:-હા અને બીજી શું માત્રવું છે ! મા :--માતૃત્વ પામવાનું વરદાન.

પુ : — માતા યશે પણ તારા ગર્ભથી पुरुष नहीं पुरुष पाप छहम यही.

मा:- मा६मधाने नेनी दरकार નથી આચાર્ય દેવ! પાપને પૂર્ય કરી अभ्रम्त करवानी क्ष्णा ने लखे है.

y:- धन्य नारी! gj भरेक अन्मातानी संदारधारिशी शक्ता छे. ने भूभीपर वुं हिस्पीत यह ते भुभीने। નાશ ખુચીત છેજ બીજી શું કચ્છે છે? માઃ-- મારી સાવકી પુત્રી

भविष्यतुं भरखु.

યુ:- એ નહી લની શકે. એ नेते वरसे अल नेते। आण थहे. બાલા બાજી શું મચ્છા છા!

भे।:- भारी पथसी रो। अरेरपर-મયી મારા પત્ર ચાપતી દાસી બને अने भेाटी शाक अंतिरक्षा भने पंणे।

y:- भरष समये तमारा थरखे। માસેન આવી ઐશ્વર્ધમર્યા પહેશે. પછા માંતરિક્ષા પરમસતી છે. તેની સામે માંખ શ્રેમ્યા કરી જેવાનું સાહક્ષ પણ ન કરતા. ખીજા શાં ધમ્છે છે!

भा:- आपना आशिवांद्यी भारी પાસે સર્વસ્વ છે.

યુ:- હા! યોવનમદ છે, નયનામાં भंकर छे, न्याभंत्रध न्यापत मधुर **६१**२५ छे, तारी माथा लख पशु ने। આકર્ષક નથી માહમયી!...પરંતુ... परंतु...पुलरी ज्ञानभदने हे। धीतस પણ લાભાવવાનું સાહસ ન કરતી.

भाः भे अहा अने वा वियार नयी अर्थी प्रभु! आपने अवे। वहेम रेम आ०थे।?

મ:-- નથી ભાષાતા...નથી ભાષ તા હું કેમ અચાનક સીયીલ ખની મયા છું દીક દું જવું છું.

भे। :-- अने पश लवाहै। हेव!

પ્ર:- ના. તારા માહપાશમાં णांधीने आसे सवारे धनभदने ज्यारे नअरना प्रतिष्ठीत सल्लनी साभे भारा ચરણામાં નમાવીશ ત્યારે હું ખુશીની

(જાય છે, દરવાએ બંધ માય છે).

भा: - (हरवाको हिधाउवा भवती.) तमे भारी साथे अपट रम्या पुलरी, દાર ઉધાડા. દાર ઉધાડા.

-0-

(भन दरवाको भभडावी कदे छे.) भन: - दरवाले 8धाउ! सादस? साहस:--(हरवाले बिधाउता) आधु!

મન : - હા મિત્ર! હું ખાસ કામે આવ્યા છું. મને તારી ધણી જરૂર છે. મારી સાય જલદી ચાલ.

સા: - ક્યાં ?

મં:- ગ્રાનમદના કારામારમાંથી धनभदना भादने सुक्त कर्ना छे.

सा:- पढारे हारत! ले ने अन्ने મદ્દાના મદને છાડાવવા જતાં તું ત્રેની જાળમાં ન ક્સાઇ જતા?

મ:- (6'સીને) ચાલ! ચાલ! મારા વિવાદ થઇ ત્રયા છે. હું અવિષ્ય વતી સાથે પરણવાના છું....ઠીક હવે તઇયાર થઇ મારી સાથે ચાલ તાે ખરા આપણને ખુબ સાવધ રહેવું પડશે.

(M4 B)

-0-

(મકના અંતર બાગમાં પેટુ શિષ્ય अने भेवा. पेंदु भाजन डरे हे भेवा એને જોઇ રહ્યા છે. દીપકના ઝીસા પ્રકાશમાં ઐના મુખના ભાવાના ક્રકા જ્યાય છે અને તેથી તેના વિચારાની યંચળતા પ્રકટ થાય છે.)

भेवा:- ३भ असा व्या अप्त हरवाकी है। छल नथी बधाडी शहतं है !

પેટુ: (ખાવામાં લીન) ઉદ્ भे: - नमे ते। लड्ड थे। आधु छतां तभने लचा ऐदु इदे छे व्ये देश! પે:-- (ખાતા ખાતા) દુનીયા મારા

બાજનાનંદ જોઇ ખળે છે.

મે: - જન્દમમાં જાય દુનીયા. હું તા તમને જમતા જોઈને ખુભ પ્રસન્ન યવું છું.

મે: - તમે લચ્ચા સારા અને સુંદર

મે: - ઠીક મા પૈસા લા અને તમે ઇચ્છા તે લાવી જમા.

પે :-- (ત્રફ ગદ બની) તમે કેટલા સુંદર અને સારા છી....પરંતુ ના. મારાયી ન જવાય. ઋાચાર્ય મતે

DPINION

ચેતના દાધા છે કે તું ક્રયાંક મને ६सावशे.

भे:- अरेवा. आभार्य ते। ६वे કલાક એ કલાક માટે ગયા છે તમે તમારે અાં લઇ ખાઇ આવા.

પે:- ના, ના, મેવા! તું મતે કસાવશે.

(મન અને સાહસના પ્રવેશ) थे: - महाविपत्ति. तमे आधु छ। !

भन :-- तभारा भक्त. साहस:- तमारे माटे पंडवान તમારી પત્નીને લા•મા છીએ.

માકલી ખ્હારથી યાળ મંગાવી લાે. પે:- મદા આકૃત! અરે આ मेबा कें ध भारी पतनी नथी.

મન:-- નથી તા યશે. મેનાને પેડુની પત્ની થવુંજ પડેશે. ચાલ મેવા આમ આવ મારી સાથે.

(नेक भाजा जाय छे.) મન :- (ધામેથા) શેઠ ધનમદે મને માહ્યો છે. દેવી માહમયા ક્યાં છે! भे।:- आपशे छीके तेनी भाग्र માં આવેલા દારની પાછળ. પથા એ दार हाछ हथाडी शक्ते नदी.

મત: - તે વિશે ચીંતા ન કરા. કું ≒તે તાડી નાખીશ. પેલા કેરી पडवाना पेटुने ब्लभाडा. तमे अने सादस तेनी तहेनातमां रहे।.

મેવા:-- સમજ મઇ.

भन: - पुल्तरी ज्या छे !

भेवा:- शिष्ये। साथे पुल गृह्मां.

મન :-- અને ખીજી કાઇ ? મે :- ના ખીજુ કામ નથી.

भन: - ही ह त्यारे जन तुं ताई 11H 12.

(भेबा न्त्रप छे भन पेटु पासे आवे ₽).

મન: - મેંદુ મહારાજ! તમારા છે.) જેવા મહાત્માના દર્શન યાય એ અમાર્ચ અદ્યા ભાગ્ય!

मुह छे.)

भेवा:- हा ही ही देवे. भारा क्वेरी नथी ! पतिने भालन करवा है।.

પે દુ: — મહા વિષત્તી મેવા શું તુ भने इसाववा धन्छे छे?

मे: - अरे भेटु अने भेवाने। જન્મ જન્મના સંગાત છે. હવે વાતા કરવી સુકા અને જમા. કેવા સારા તાનુ પકવાન છે. કેવી સુંદર हारम आवे छे.

પે: - 6ા દું પણ અની મુમ ધયી આકર્ષોનું છું બહુ માદક પકવાલ છે. (ते भाष छे थाडीवार पान) भेवा... શં...શં...આ...મા...(અને પડે છે.) મન: - ચાલા આ તા નમી ગયા. ઠીક, સાહસ! તું પુજારી પર ધ્યાન રાખજે મેવા બારણ સંભાળ अने पेका दीपक भने आप. आल छ ने पेशु भारखं!

भेवा (दीपक न्यापतां) दा. लव सक्ष थाय.

(भेन दरवालने ते।ऽवा भवे छे અંદરથી માહમયાના અવાજ.)

भेद:- शेष छै।

भन :- तभारे। रक्ष हेवी (भारधा તે ખખડાવે છે.)

મા :- ખારણું ઉધડયું ?

भन :- प्रयत्न क्ष्यं, ते। ह्यं प्रशे. સાહસ: (દાડતા આવી) જલદી કર પુન્તરી આવતા લાગે છે. (પગલા

ना भटभटनी व्यवादर) મેવા: મન! ઉતાવળ કર (ખટખટ અવાજ વધુ પાસેથી આવતા સંભળાય છે. અને દરવાનો તુટે છે.)

भे। ६:- हाथ तु !

भन :- थाले। हेवी हताबल हरे। भे। ६:- भन तमे रेटबा सहर

છા! કેટલા શકતી શાળા છા! મન: - મારી સુંદરતા અને શક્તિ

ना वप्पाध्य पाणी इरली. ६मध्या ते। હતાવળ મારી સાથે ચાલા. (પુજરીતા અવા৵ દુરથી પડદા પાછળથી व्यावे छे.)

पुलरी:- ल Galan ३२ अ'४३ તું પૈકુને ન્નેષ્ઠને તુરત પાછા મારી પાસે આવ.

મન:- દેવી મારી સાથે ચાલા. सादस, भेवानी रक्षा धरके साथी प्रथम भारे हेवीने सुरक्षित स्थवे अर्ध **ज्यी** पडते.

(पत्रसाते। अवाक)

सादसः - युप व्य'षक व्यावता જણાય છે. જલદી ભાગીજા મન! પાછલી ખાજીયી બાગી અમે દેવીને યથા સ્થાને પ્લેગ્ગાડી આવ. હું પેડુને हिमा । श्री तेनी पाछण संताम अध्य. भेवा अधाई अरी हे उतावण हरे।.

(भन यास्ये। लाग छे अधिकार याप

અંધક:- પેલી બાજુથી પેલા 🖣 જથ્યું કાપ્યું ગયા! ત્રેડું? અરે મેવા (મેવા આવે છે. યાળ પેટુ સામે આ કાણ છે? પેટુજ છે તે? પશ્ માન કેમ હસા છે? દીવા ક્રમ

> भेवा:- अधिकती स्वाभत भाटे અ ધારંજ સારૂતે! આવ પ્રિતમ આમ

અ'ધક: — સુપ નિચ વ્યક્ષચારીને માયામાં કસાવવા ৮2કે 🗟 ? પેટુ કેમ ભાલતા નથી? કાષ્ટ્રના પુતળાની નેમ. આમ કેમ ડાળે છે. મુર્ખ માલ તા भरे।. ३म नधी भे!बबं ? (श्रेन दबाने છે અને પેંદુ પડી જાય છે) અ ધકાર भां व्याधिक व्यक्तिने भागवा जाय 🕏 त्यां ज्दारयी दरवाकी अंध याय छे.)

મ ધક:- ધાખા! આચાર્ય દ્વ ધાખા!

સાહસ :-- (મહારથી) મેવા ગાલ ભાગી છુટીએ, (અંદરથી દરવાનો ખખડાવી અધક સુમ પાડે છે.)

'આચાર્ય દેવ! એા આચાર્ય દેવ!! (દૂરથી પુજારીના અવાન.)

આવું છું.

આચાર્ય ધાખા દીધા. મત્રુ ભાગી ત્રયા. પુન્તરી:-- (પ્રવેશીતે) સાવધાન શત્રુ પક્ષ. મારા માયાની વિજ્ઞતચક્રયી

નહી મચા? (हाउपाना अपाकी विक्णाना ३५-3312)

भन:- (अंदरथी अवाल) देवी 3131.

(भी इ'उधी छेरली प्राथ विसर्जनी "આહ" દેશવાના અવાજ. પુજારી क्षेते अधि स्टेब्स्पर्यी लय छे.)

મન: - (સ્ટેન્પર) ઇશ્વરની કૃપી 🕑 દેવી ! આપ સહી સલામત છટકી

भे। ६:-- तमारी कृपा छ सुदर युवड... परंतु भेवा.

મન:- (નિશ્વાસ નાખી) 🖹 ज्ञानभद्दा भाषावी भक्ष्यी न भन्नी રાકી. ખળી મઇ.

માહ: - અને સાહસ! मन:- ने अधर छे अलेप छे. એની ચીંતા ન કરા દેવી.

(साइसने। दुरथी अवाक) साहस:- भन! ने। भन, हु क्या छे ले ते। भरे। तारे भाटे शुं धा०ये।

માહ:--મૃત ! જીવા તા ખરા સાહસ ચક્રથી પણ વધારે દાહક છે.

पुलरी:— अ'45, शं छे र पुलरीने लांभीने बाबी रखो छे! ...

सादस : (प्रवेश क्री) ज्ञानभद ल અધક:- (ત્રભરાઇને જોરથી) મનના ચરહ્યોમાં જઇ પક, એ બધી पृत्तिनाना राल छे.

> ग्रानः --रा≪न! भें आपने ओण-ખ્યા મારી શકતીઓના પરાજ્યથી હું પાંગી ગયા હતા 🕻, મદના સ્વામી મન છે. અ'તમાં જ્ઞાનમદ પાતાના મદ ત્યાગી ''જ્ઞાન'' ચાય છે. રાજન ! याह राष्ट्र 🕻 भारी મદના અંશયી તું ધુર્ત ખનશે. એન तने व्यक्तियारी संतानना जाप ખનાવશે.

મન: - ક્રેમા તા રહે પુજારી.

ymरी:- ना भन, डवे gं तारी શકતીઓના ધનમદ પર પ્રયોગ કર. ज्ञान देवे निर्वाक्षारी थये। छे ने उनत भंधे अर्ध रको छे. तारे। रे। इ। म से। ते રાકાય તેમ નથી. આદિ શિવ અને જગન્માતા ખધાનું કલ્પાણ કરાે.

ઉઠી ગયું.

सादस :- . ठीड भन दवे हुं पृष् **डरेक्ट (लय छ)** 

भेष :-- (प्रसन्न वहने) वधा अवा ! રહ્યા તમે અને હું અને એકાંત.

भन: - भे। देभया तभारी भाइक નેત્રાની જવાળા ગ્રાનમદના માયાવી મા :- ક્રમ ?

મન: કારપા તે આકર્ષક છે. મારા બધા મારકાર, મારી માન્યતાએ, પાપ પુષ્પના વિચારા બધુ≈. અા तभारी भतवासी आणाना भानवनमां કુખી જાય છે. મારી આંખાની જ્યાતી ઝાંખી થઇ રહી છે, હું ≈ાશકત થતા ભવું છું. આહ...એ!...

માહ:- મન તું સશકત થાય છે. તું માહના આલીંગનમાં ખંદ થઇ રભો છે. મારા હાથ પકડી મારી પાસે આવા પ્રિતમ? હું ખતાવું **માપણે તે માર્ગ અામળ વધીએ. દુનીયા** હવે આપણી છે. આપણે આ સભ્યતા ને આપણા મદયી ભુંસી નાખશં आपशी वासनाने। अन्ती श्रेने भाभ કરશે આપણે આપણા અનુધ્ત મહા સાગરમાં અને હુખાડી દેશું.

(તાકાન, વાવાઝાડુ. વિજળી, વરસાદ.) व्यवाद्य :- भन व्यने भेडि सम्पता માહ:--- મામર્ય, ગ્રાન ઉત્રત પંચ ની શ્રુખળા તાડી નાખી, મને કપટ રમી અવિષ્યવતી સાથે લગ્ન કર્યો અને માહમયાની સાથે સંખંધ ભાંચ્યા. તા, સમજરાક્તિતા, બુહિતા, જાલું છું કરી કામ પડે ત્યારે યાદ આમ ધનમદની શક્તિઓના તે સ્વાર્યા અવયવના સમજપૂર્વ કના જયા ખની ઉચ્છખલ ખન્યો. માહ પારામાં જેમને વધુ વધી આ પૃથ્વી પર વિત પડી મન કઠાર અને રવાર્થી તથા તે દીધાંકુષી બન્મા ન લેખાય નીચ બન્યું. ઐશ્વર્ષ'મયી માહના જેણે જીવનના આન**ં**દ અનુ**બન્યા** ચરણામાં આળાડી પડી. અજેય વ્યક્તિ જ દીર્ધ જીવી ખની મા અ'તરિક્ષા ઉન્નત પંચે ઉડી ગઇ. તેમ લેખાય. अने तेल वभते मेहिनी प्रेरधार्थी

મને અવિષ્યવતીનું બલીદાન 🖛 भरती वभते अविध्य बेहना शुक्रत ખાલી 🕼 હતી. 🖨 સ્વર માને માહન જોડારાના ખંડેરામાં સં છે અને એજ દાર્શનિક ઇતિહા અવાજ પથુ આજ ત્યાં શુંજ છે.

अतिकासः—तभे नकी रहा. त થ્યા સાેનાના સ**ં**સાર પણ ન**હી શ** परंतु तभाई ज्ञान, अने धनवैश सुसंरक्षार सहा भारी साबै र अने रहेरी भारे। भीक्षा नाथ शिष. રહેશે મારી માતા અંખા જમદમ્યા

आब पशु अवील अधिश हं भारा अनुभवाना प्रशासने આગળ વધી રહ્યો છું. "વધા આ ચલા-ચાલ્યા આવા અધકારથી રથીર ન થાવ. ઉજસ પહેલા ત નવા સુકકામે પ્ઢાંચી જાવ.

(સમાપ્ત)

-19

જીવન नेटले डार्य, नाप**धी ध** 

# ષ્યા ક્વીન્સલેન્ડ ઇન્સ્યુરન્સ કુંપની લીમીટેડ

∙૧૮૮૬માં ન્યુ સાઉથ વે∙સમાં સ્થપાઈ છે

આગ

અકરમાત

તથા દરીયાઇ માલના

# વિમો

તેમજ અર્ધી જાતના વિમાન કામ કરે છે.

#### હિંદી ખાસ **પ્રતીની**ધી શ્રીમતી તહેમી સારાખછ **રે**ત્તેમછ

વધુ વિઝત માટે મળાં અથવા લખેા ૧૦૬ મેન્સફીલ્ડ રાેઠ બાક્સ નંભર ૪૭૬ ડેરેળન. ટેલીફાન ન'અર ૪૭૪૫૩ અને ૪૭૮૮૮.